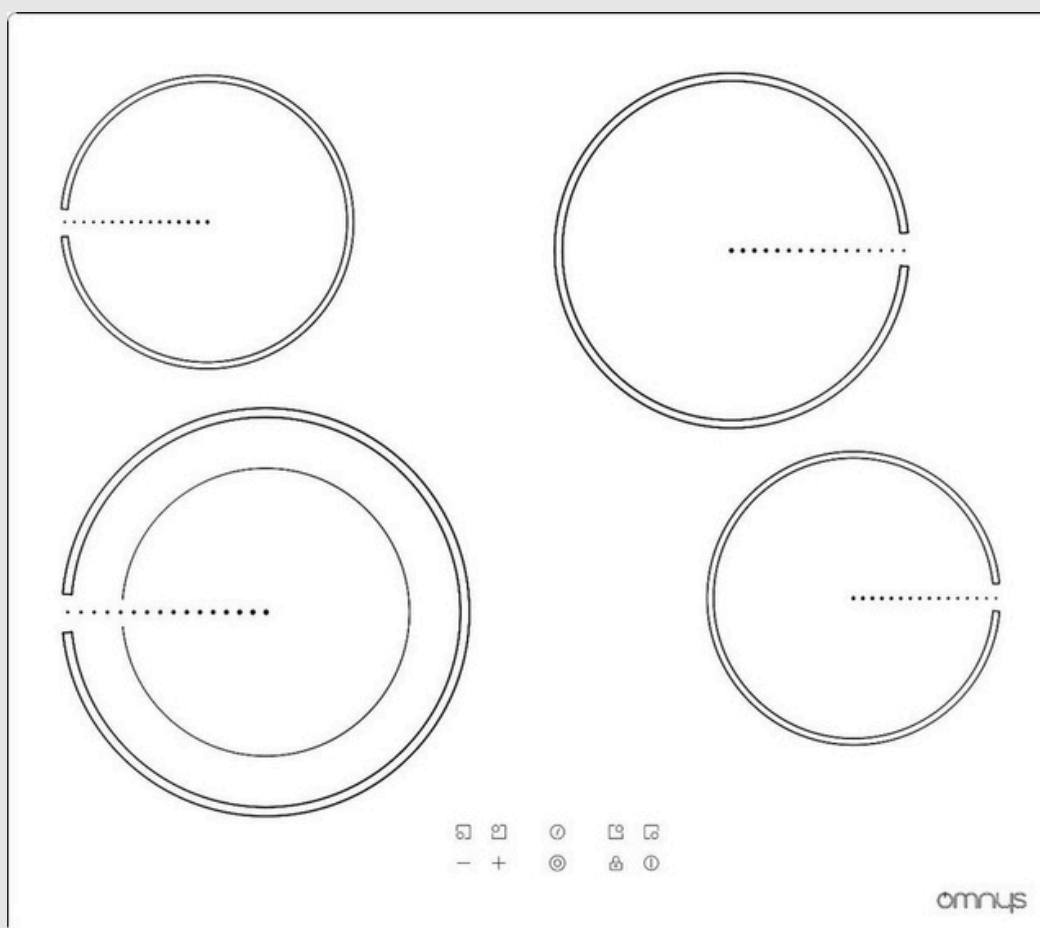


omnys



CERAMIC HOB

USER MANUAL

MODEL: CH641TFB

THANK YOU!

Thank you for choosing Omnys! Before using your new Omnys product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

THANK YOU LETTER	0
SAFETY INSTRUCTIONS	1
SPECIFICATIONS	02
PRODUCT OVERVIEW	08
QUICK START GUIDE	10
PRODUCT INSTALLATION	12
OPERATION INSTRUCTIONS	16
CLEANING AND MAINTENANCE	22
TROUBLESHOOTING	23
DISPOSAL AND RECYCLING	25

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and the appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Explanation of Symbols

	Danger This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	Warning of electrical voltage This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.
	Warning The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	Caution The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	Attention The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.
	Observe instructions This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

SAFETY WARNINGS

Your safety is important to us. Please read this information before using your cooktop.

INSTALLATION

Electrical Shock Hazard

- Disconnect the appliance from the mains electricity supply before carrying out any work or maintenance on it.
- Connection to a good earth wiring system is essential and mandatory.
- Alterations to the domestic wiring system must only be made by a qualified electrician.
- Failure to follow this advice may result in electrical shock or death.

Cut Hazard

- Take care - panel edges are sharp.
- Failure to use caution could result in injury or cuts.

Important Safety Instructions

- Read these instructions carefully before installing or using this appliance.
- No combustible material or products should be placed on this appliance at any time.
- Please make this information available to the person responsible for installing the appliance as it could reduce your installation costs.
- In order to avoid a hazard, this appliance must be installed according to these instructions for installation.
- This appliance is to be properly installed and earthed only by a suitably qualified person.
 - This appliance should be connected to a circuit which incorporates an isolating switch providing full disconnection from the power supply.
- Failure to install the appliance correctly could invalidate any warranty or liability claims.

OPERATION AND MAINTENANCE

Electrical Shock Hazard

- Do not cook on a broken or cracked cooktop. If the cooktop surface should break or crack, switch the appliance off immediately at the mains power supply (wall switch) and contact a qualified technician.

- Switch the cooktop off at the wall before cleaning or maintenance.
- Failure to follow this advice may result in electrical shock or death.

Health Hazard

- This appliance complies with electromagnetic safety standards.
- However, persons with cardiac pacemakers or other electrical implants (such as insulin pumps) must consult with their doctor or implant manufacturer before using this appliance to make sure that their implants will not be affected by the electromagnetic field.
- Failure to follow this advice may result in death.

Hot Surface Hazard

- During use, accessible parts of this appliance will become hot enough to cause burns.
- Do not let your body, clothing or any item other than suitable cookware contact the Ceramic glass until the surface is cool.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot.
- Keep children away.
- Handles of saucepans may be hot to touch. Check saucepan handles do not overhang other cooking zones that are on. Keep handles out of reach of children.
- Failure to follow this advice could result in burns and scalds.

Cut Hazard

- The razor-sharp blade of a cooktop scraper is exposed when the safety cover is retracted. Use with extreme care and always store safely and out of reach of children.
- Failure to use caution could result in injury or cuts.

Important safety instructions

- Never leave the appliance unattended when in use. Boil-over causes smoking and greasy spillovers that may ignite.
- Never use your appliance as a work or storage surface.
- Never leave any objects or utensils on the appliance.
- Do not place or leave any magnetizable objects (e.g. credit cards, memory cards) or electronic devices (e.g. computers, MP3 players) near the appliance, as they may be affected by its electromagnetic field.
- Never use your appliance for warming or heating the room.

- After use, always turn off the cooking zones and the cooktop as described in this manual (i.e. by using the touch controls). Do not rely on the pan detection feature to turn off the cooking zones when you remove the pans.
- Do not allow children to play with the appliance or sit, stand, or climb on it.
- Do not store items of interest to children in cabinets above the appliance. Children climbing on the cooktop could be seriously injured.
- Do not leave children alone or unattended in the area where the appliance is in use.
- Children or persons with a disability which limits their ability to use the appliance should have a responsible and competent person to instruct them in its use. The instructor should be satisfied that they can use the appliance without danger to themselves or their surroundings.
- Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically recommended in the manual. All other servicing should be done by a qualified technician.
- Do not use a steam cleaner to clean your cooktop.
- Do not place or drop heavy objects on your cooktop.
- Do not stand on your cooktop.
- Do not use pans with jagged edges or drag pans across the Ceramic glass surface as this can scratch the glass.
- Do not use scourers or any other harsh abrasive cleaning agents to clean your cooktop, as these can scratch the Ceramic glass.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farmhouses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use.
- Care should be taken to avoid touching heating elements.
- Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- **WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in a fire. **NEVER** try to extinguish a fire with water but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
- **WARNING:** Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock, for hob surfaces of glass-ceramic or similar material which protect live parts
- A steam cleaner is not to be used.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Congratulations on the purchase of your new Ceramic Hob.

We recommend that you spend some time reading this Instruction / Installation Manual in order to fully understand how to install it correctly and operate it. For installation, please read the installation section.

Read all the safety instructions carefully before use and keep this Instruction / Installation Manual for future reference.

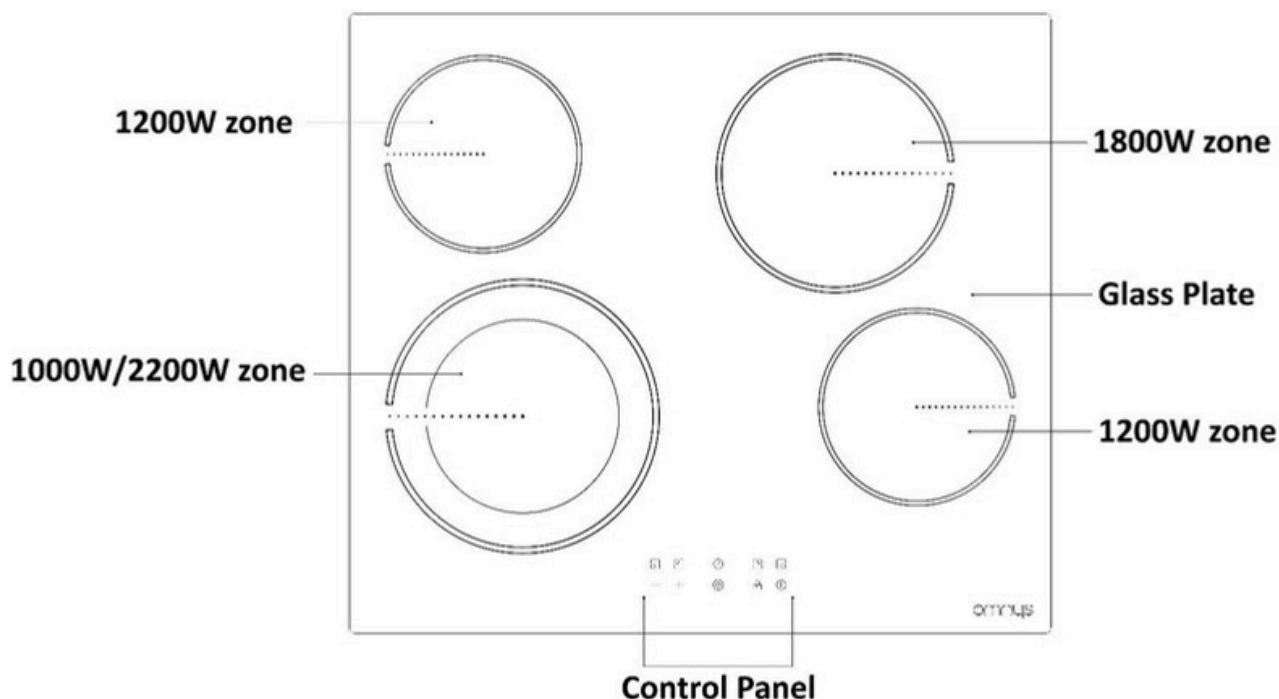
SPECIFICATIONS

Cooking Hob	CH641TFB
Cooking Zones	4 Zones
Supply Voltage	220-240V~ 50Hz or 60 Hz
Installed Electric Power	5800-70 00W
Product Size L×W×H(mm)	590x520x51
Building-in Dimensions A×B (mm)	560x480

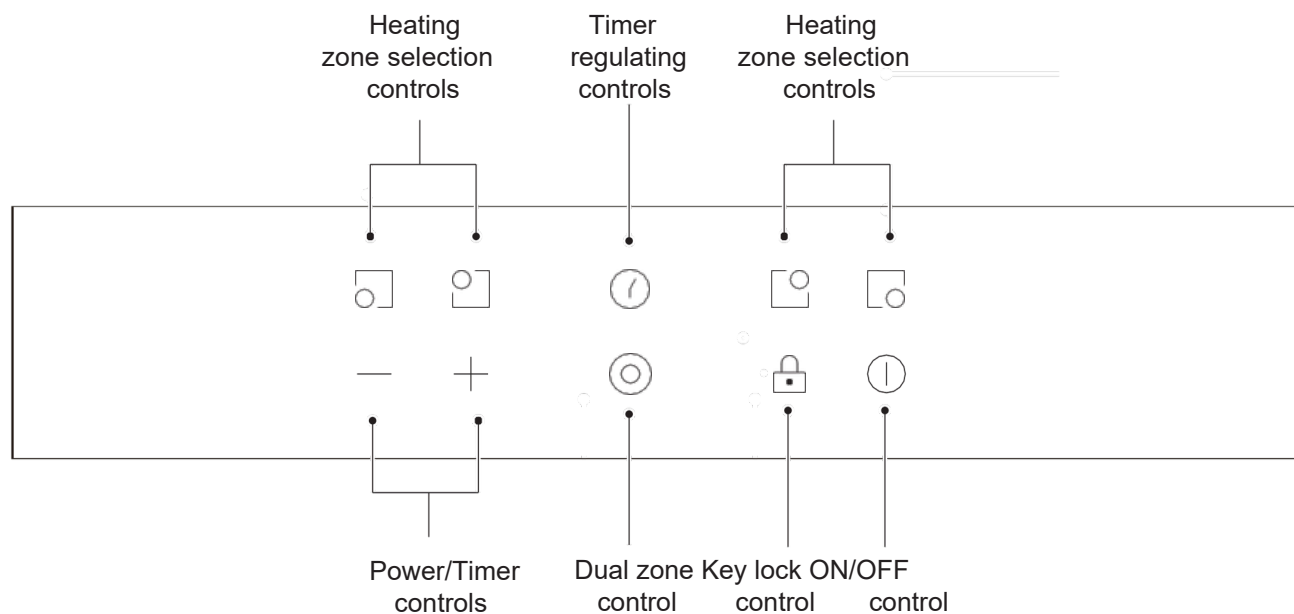
Weight and Dimensions are approximate. Because we continually strive to improve our products, we may change specifications and designs without prior notice.

PRODUCT OVERVIEW

Top View



Control Panel



NOTE

All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real subject.

Product Information

The microcomputer ceramic cooker hob can meet different kinds of cuisine demands because of resistance wire heating, micro-computerized control and multi-power selection, really the optimal choice for modern families. The ceramic cooker hob centers on customers and adopts personalized design. The hob has safe and reliable performances, making your life comfortable and enabling you to fully enjoy the pleasure from life.

Working Principle

This ceramic cooker hob directly employs resistance wire heating and adjusts the output power by the power regulation with the touch controls.

Before Using Your New Ceramic Hob

- Read this guide, taking special note of the “Safety Warnings” section.
- Remove any protective film that may still be on your ceramic hob.

QUICK START GUIDE

 Take care when frying as the oil and fat heat up very quickly, particularly if you're using PowerBoost. At extremely high temperatures oil and fat will ignite spontaneously and this presents a serious fire risk.

Cooking Tips

- When food comes to the boil, reduce the temperature setting.
- Using a lid will reduce cooking times and save energy by retaining the heat.
- Minimize the amount of liquid or fat to reduce cooking times.
- Start cooking on a high setting and reduce the setting when the food has heated through.

Simmering, Cooking rice

- Simmering occurs below boiling point, at around 85°C, when bubbles are just rising occasionally to the surface of the cooking liquid. It is the key to delicious soups and tender stews because the flavors develop without overcooking the food. You should also cook egg-based and flour thickened sauces below boiling point.
- Some tasks, including cooking rice by the absorption method, may require a setting higher than the lowest setting to ensure the food is cooked properly in the time recommended.

Searing Steak

To cook juicy flavorsome steaks:

1. Stand the meat at room temperature for about 20 minutes before cooking.
2. Heat up a heavy-based frying pan.
3. Brush both sides of the steak with oil. Drizzle a small amount of oil into the hot pan and then lower the meat onto the hot pan.
4. Turn the steak only once while cooking. The exact cooking time will depend on the thickness of the steak and on how cooked you want it. Times may vary from about 2 – 8 minutes per side. Press the steak to gauge how cooked it is – the firmer it feels the more 'well done' it will be.
5. Leave the steak to rest on a warm plate for a few minutes to allow it to relax and become tender before serving.

For Stir-frying

1. Choose an ceramic compatible flat-based wok or a large frying pan.
2. Have all the ingredients and equipment ready. Stir-frying should be quick. If cooking large quantities, cook the food in several smaller batches.
3. Preheat the pan briefly and add two tablespoons of oil.
4. Cook any meat first, put it aside and keep warm.
5. Stir-fry the vegetables. When they are hot but still crisp, turn the cooking zone to a lower setting, return the meat to the pan and add your sauce.
6. Stir the ingredients gently to make sure they are heated through.
7. Serve immediately.

Heat Settings

The settings below are guidelines only. The exact setting will depend on several factors, including your cookware and the amount you are cooking. Experiment with the Ceramic hob to find the settings that best suit you.

Heat setting	Suitability
1 - 2	• delicate warming for small amounts of food • melting chocolate, butter, and foods that burn quickly • gentle simmering • slow warming
3 - 4	• reheating • rapid simmering • cooking rice
5 - 6	• pancakes
7 - 8	• sautéing • cooking pasta
9	• stir-frying • searing • bringing soup to the boil • boiling water

PRODUCT INSTALLATION

Selection of Installation Equipment

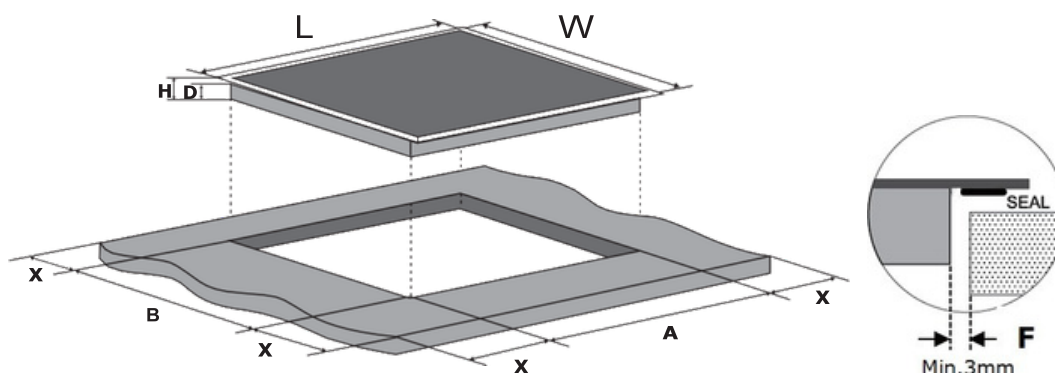
Cut out the work surface according to the sizes shown in the drawing.

For the purpose of installation and use, a minimum of 5 cm space shall be preserved around the hole.

Be sure the thickness of the work surface is at least 30mm. Please select heat-resistant and insulated work surface material (Wood and similar fibrous or hygroscopic material shall not be used as work surface material unless impregnated) to avoid the electrical shock and larger deformation caused by the heat radiation from the hotplate. As shown below:



Note: The safety distance between the sides of the hob and the inner surfaces of the worktop should be at least 3mm.

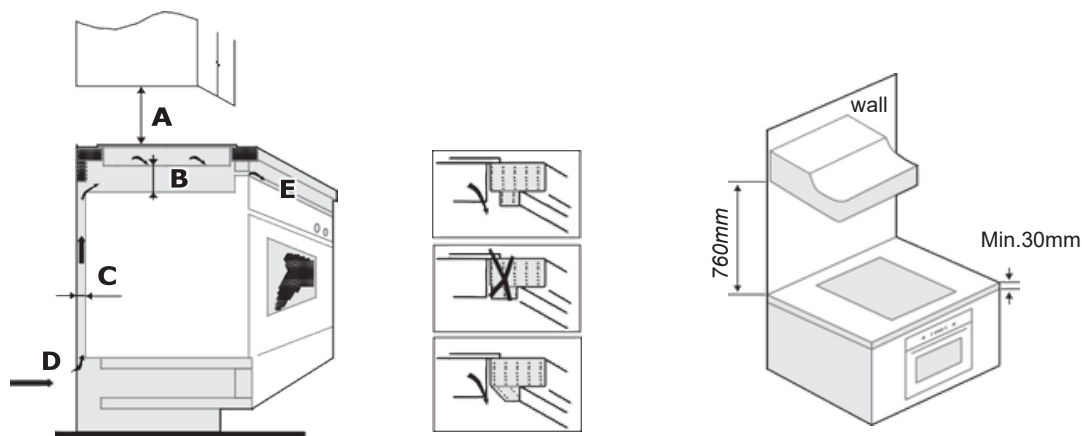


L(mm)	W(mm)	H(mm)	D(mm)	A(mm)	B(mm)	X(mm)	F(mm)
590	520	51	47	560+2	480+- 2	50 min	3 min

Under any circumstances, make sure the ceramic hob is well ventilated, and the air inlet and outlet are not blocked. Ensure the ceramic cooker hob is in good work state. As shown below.



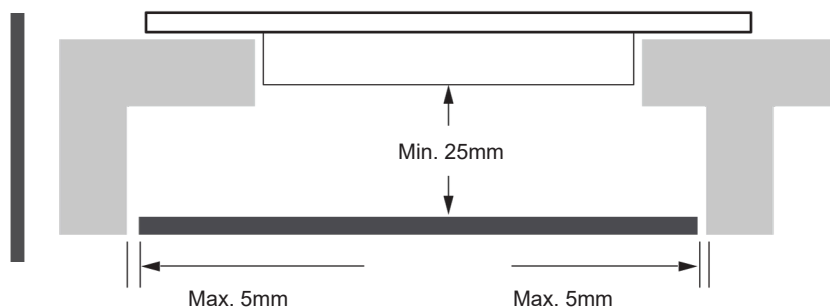
Note: The safety distance between the hotplate and the cupboard above the hotplate should be at least 760mm.



A(mm)	B(mm)	C(mm)	D	E
760	25 min	20 min	Air intake	Air exit 5mm

WARNING: Ensuring Adequate Ventilation

Make sure the ceramic hob is well ventilated and that the air inlet and outlet are not blocked. In order to avoid accidental touch with the overheating bottom of the hob, or getting unexpected electric shock during working, it is necessary to put a wooden insert, fixed by screws, at a minimum distance of 25mm from the bottom of the hob. Follow the requirements below.



There are ventilation holes around the outside of the hob. YOU MUST ensure these holes are not blocked by the worktop when you put the hob into position.

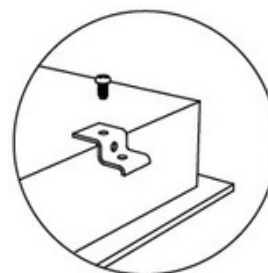
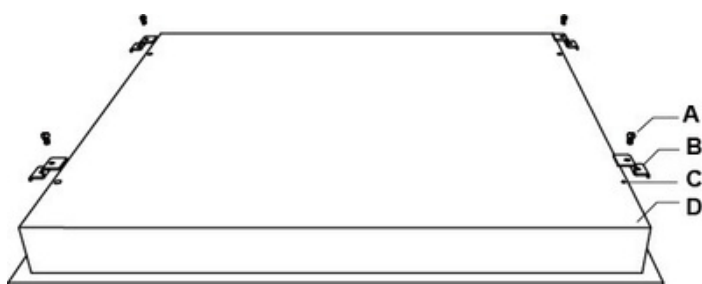


- Be aware that the glue that joins the plastic or wooden material to the furniture, has to resist to temperature not below 150C, to avoid the unstuck of the paneling.
- The rear wall, adjacent and surrounding surfaces must therefore be able to withstand a temperature of 90C.°

Before Locating the Fixing Brackets

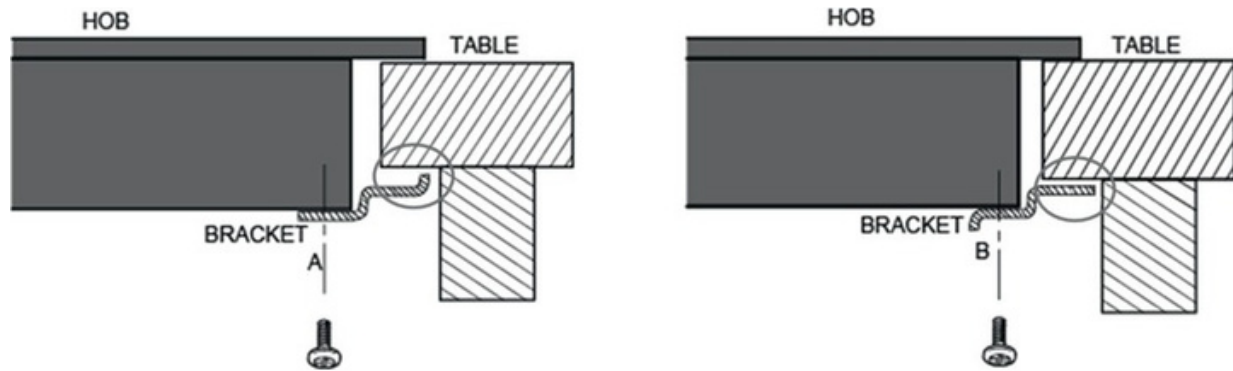
The unit should be placed on a stable, smooth surface (use the packaging). Do not apply force onto the controls protruding from the hob.

Fix the hob on the work surface by screw four brackets on the bottom of hob (see picture) after installation.



A	B	C	D
screw	bracket	Screw hole	base

Adjust the bracket position to suit for different work surface's thickness.



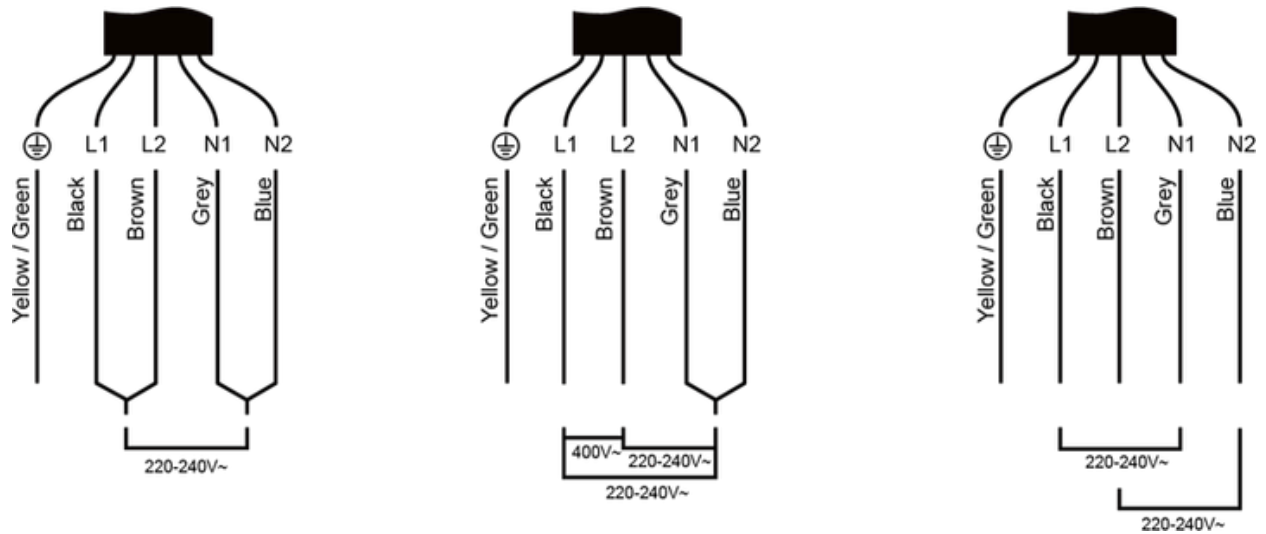
Under any circumstances, the brackets cannot touch the inner surfaces of the worktop after installation (see picture).

CAUTIONS

1. The ceramic cooker hob must be installed by qualified personnel or technicians. We have professionals at your service. Please never conduct the operation by yourself.
2. The ceramic cooker hob shall not be mounted to cooling equipment, dishwashers and rotary dryers.
3. The ceramic cooker hob shall be installed such that better heat radiation can be ensured to enhance its reliability.
4. The wall and induced heating zone above the work surface shall withstand heat.
5. To avoid any damage, the sandwich layer and adhesive must be resistant to heat.
6. A steam cleaner is not to be used.

Connecting the Hob to the Mains Power Supply

The power supply should be connected in compliance with the relevant standard, or a single-pole circuit breaker. The method of connection is shown below.



1. If the cable is damaged or needs replacement, this should be done by an after-sales technician using the proper tools, so as to avoid any accidents.
2. If the appliance is being connected directly to the mains supply, an omni polar circuit breaker must be installed with a minimum gap of 3mm between the contacts.
3. The installer must ensure that the correct electrical connection has been made and that it complies with safety regulations.
4. The cable must not be bent or compressed.
5. The cable must be checked regularly and only replaced by a properly qualified person.



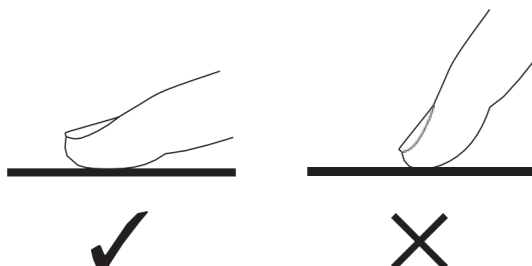
The bottom surface and the power cord of the hob are not accessible after installation.

OPERATION INSTRUCTIONS

Touch Controls

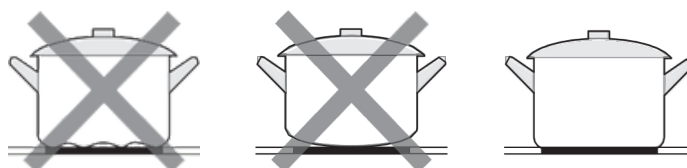
- The controls respond to touch, so you don't need to apply any pressure.
- Use the ball of your finger, not its tip.
- You will hear a beep each time a touch is registered.
- Make sure the controls are always clean, dry, and that there is no object (e.g. a utensil or a cloth)

covering them. Even a thin film of water may make the controls difficult to operate.

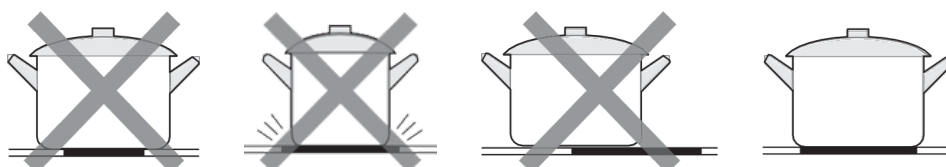


Choosing the Right Cookware

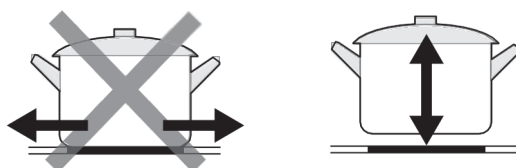
- Do not use cookware with jagged edges or a curved base.



- Make sure that the base of your pan is smooth, sits flat against the glass, and is the same size as the cooking zone. Always center your pan on the cooking zone.



- Always lift pans off the ceramic hob – do not slide, or they may scratch the glass.

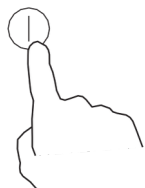


How to Use

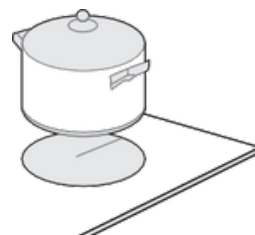
1. Start Cooking

After power-on, the buzzer beeps once, all the indicators light up for 20 second then go out, indicating that the ceramic hob has entered the stat of standby mode.

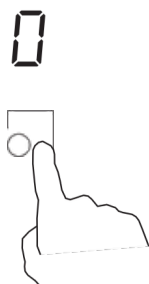
1. Touch the ON/OFF control. all the indicators flash “0”.



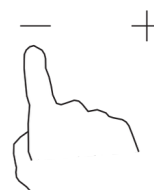
2. Place a suitable pan on the cooking zone that you wish to use.
 - Make sure the bottom of the pan and the surface of the cooking zone are clean and dry.



3. Touching the heating zone selection control.

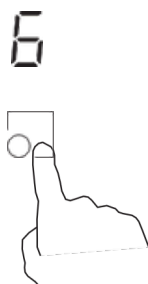


4. Select a heat setting by touching the “-” or “+” control.
 - If you don't choose a heat setting within 1 minute, the ceramic hob will automatically switch off. You will need to start again at step 1.
 - You can modify the heat setting at any time during cooking.
 - By holding down either of these buttons, the value will adjust up or down.

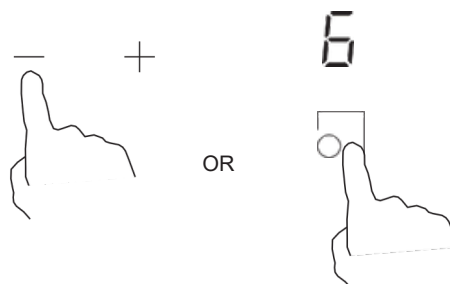


2. Finish Cooking

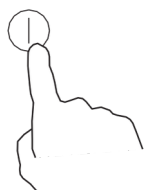
1. Touching the heating zone selection control that you wish to switch off.



2. Turn the cooking zone off by scrolling down to “0” or touching and holding heating zone control key for 3 second.



3. Turn the whole cooktop off by touching the ON/OFF control.



Beware of hot surfaces

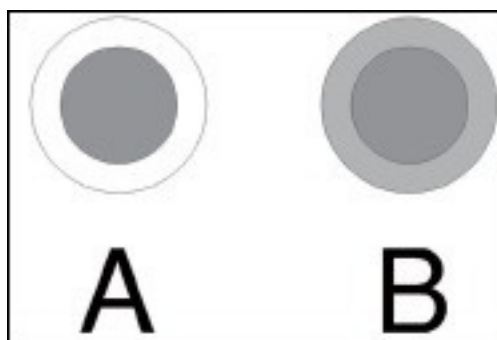
-  "H" will show which cooking zone is hot to touch. It will disappear when the surface has cooled down to a safe temperature. It can also be used as an energy saving function if you want to heat further pans, use the hotplate that is still hot.

H



3. Using the Double Zone Function

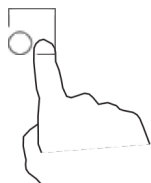
- The function only works in #1 cooking zone.
- The Double cooking zone has two cooking areas that you can use a central section and an outer section. You can use the central section (A) independently or both sections (B)



Activate the Double zone

1. Adjust the heating setting between power levels 1 and 9 (e.g. 6).

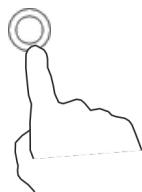
6



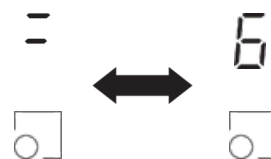
2. The central section of the Double cooking zone will be switched on.



3. Touching the Double zone control “” once time, the section (B) works.

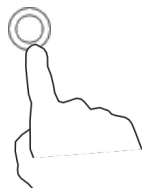


4. The cooking zone indicator shows “” and “” alternately.



Deactivate the Double zone

1. Touching dual zone control “” again, the dual zone function is deactivated.



2. The cooking zone indicator shows “6”.



4. Locking the Controls

- You can lock the controls to prevent unintended use (for example children accidentally turning the cooking zones on).
- When the controls are locked, all the controls except the ON/OFF control are disabled.

To lock the controls	
Touch the lock control briefly	The timer indicator will flash “Lo” for 30 second unless you press lock again.
Touch and hold the lock control for 3 second	The timer indicator will show “Lo”
To unlock the controls	
Make sure the ceramic hob is turned on Touch and hold the lock control for 3 second.	

 When the hob is in the lock mode, all the controls are disable except the ON/OFF , you can always turn the ceramic hob off with the ON/OFF  control in an emergency, but you shall unlock the hob first in the next operation.

5. Timer Control

You can use the timer in two different ways:

- You can use it as a minute minder. In this case, the timer will not turn any cooking zone off when the set time is up.
- You can set it to turn one or more cooking zones off after the set time is up.
The maximum time is 99 minutes.

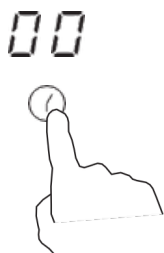
a). Using the Timer as a Minute Minder

If you are not selecting any cooking zone

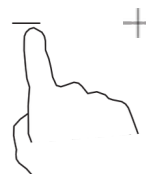
Make sure the cooktop is turned on.

Note: you can use the minute minder even if you're not selecting any cooking zone.

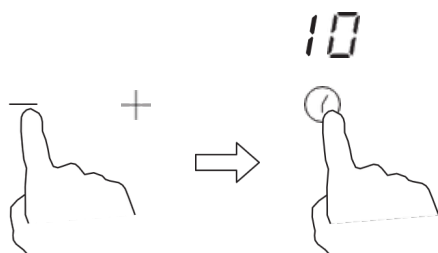
1. Touch the timer control.



2. Set the time by touching the “-” or “+” control.



3. Touch the timer control again to confirm your timer-setting or wait for 5 second until it confirms automatically.



4. When the time is set, it will begin to count down immediately. The display will show the remaining time.



5. When the time expires, the Buzzer will beep for 30 seconds but the cooking zone will not turn off.



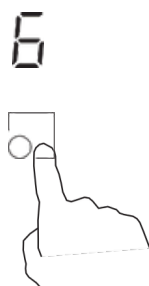
NOTE:

1. When you set timer by touching the “-” or “+” control, you can touch and hold it, incrementation and decrementation by 1 for the first 15 minutes and then by 5 (300 seconds).
2. If you want to change the time after the timer is set, you have to start from step 1.
3. Direct access to the timer “99” minutes by pressing the “-” control key at first time.
4. If two or more cooking zone been time, shortest set time is displayed.

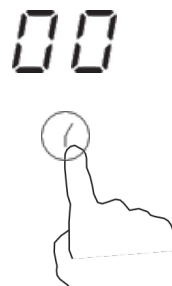
b). Setting the Timer to Turn One Cooking Zones Off

Set one zone

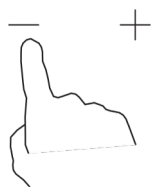
1. Touch the zone you want to set.



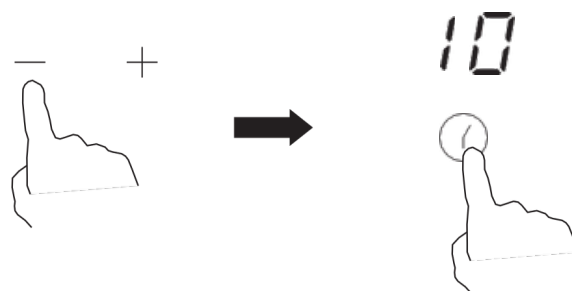
2. Touch the timer control, the timer red dot of the selecting zone flash.



3. Set the time by touching the “-” or “+” control.



4. Touch the timer control again to confirm your timer setting or wait for 5 second until it confirms automatically.



5. When the time is set, it will begin to count down immediately. The display will show the remaining time, and the red dot of the selection zone will light on.



6. When cooking timer expires, the corresponding cooking zone will be switched off automatically.



NOTE

1. When you set timer by touch the “-” or “+” control, you can touch and hold it, incrementation and decrementation by 1 for the first 15 minutes and then by 5 (300 seconds).
2. If you want to change the time after the timer is set, you have to start from step 1.
3. The method for setting four zones is the same as mentioned above.
4. Direct access to the timer "99" minutes by pressing the "-" control key at first time.
5. If two or more cooking zone been time, shortest set time is displayed.

6. Over-Temperature Protection

A temperature sensor equipped can monitor the temperature inside the ceramic hob. When an excessive temperature is monitored, the ceramic hob will stop operation automatically.

7. Residual Heat Warning

When the hob has been operating for some time, there will be some residual heat. The letter “H” appears to warn you to keep away from it.

8. Default Working Times

Another safety feature of the hob is automatic shutdown. This occurs whenever you forget to switch off a cooking zone. The default shutdown times are shown in the table below:

Power level	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Default working timer (hour)	8	8	8	4	4	4	2	2	2

CLEANING AND MAINTENANCE

What?	How?	Important!
Everyday soiling on glass (fingerprints, marks, stains left by food or non-sugary spillovers on the glass)	1. Switch the power to the cooktop off. 2. Apply a cooktop cleaner while the glass is still warm (but not hot!) 3. Rinse and wipe dry with a clean cloth or paper towel. 4. Switch the power to the cooktop back on.	• When the power to the cooktop is switched off, there will be no 'hot surface' indication, but the cooking zone may still be hot! Take extreme care. • Heavy-duty scourers, some nylon scourers and harsh/abrasive cleaning agents may scratch the glass. Always read the label to check if your cleaner or scourer is suitable. • Never leave cleaning residue on the cooktop: the glass may become stained.
Boil-overs, melts, and hot sugary spills on the glass	Remove these immediately with a fish slice, palette knife or razor blade scraper suitable for Ceramic glass cooktops, but beware of hot cooking zone surfaces: 1. Switch the power to the cooktop off. 2. Hold the blade or utensil at a 30° angle and scrape the soiling or spill to a cool area of the cooktop. 3. Clean the soiling or spill up with a dish cloth or paper towel. 4. Follow steps 2 to 4 for 'Everyday soiling on glass' above.	• Remove the stains left by melting sugary food or spillovers as soon as possible. If left to cool on the glass, they may be difficult to remove or even permanently damage the glass surface. • Cut hazard: when the safety cover is retracted, the blade in a scraper is razor-sharp. Use with extreme care and always store safely and out of reach of children.
Spillovers on the touch controls	1. Switch the power to the cooktop off. 2. Soak up the spill 3. Wipe the touch control area with a clean damp sponge or cloth. 4. Wipe the area completely dry with a paper towel. 5. Switch the power to the cooktop back on.	• The cooktop may beep and turn itself off, and the touch controls may not function while there is liquid on them. Make sure you wipe the touch control area dry before turning the cooktop back on.

TROUBLESHOOTING

Operation of your appliance can lead to errors and malfunctions. The following tables contain possible causes and notes for resolving an error message or malfunction. It is recommended to read the tables carefully below in order to save your time and money that may cost by calling the service center.

Problem	Possible causes	What to do
The cooktop cannot be turned on.	No power.	Make sure the ceramic hob is connected to the power supply and that it is switched on. Check whether there is a power outage in your home or area. If you've checked everything and the problem persists, call a qualified technician.
The touch controls are unresponsive.	The controls are locked.	Unlock the controls. See section 'Using your ceramic cooktop' for instructions.
The touch controls are difficult to operate.	There may be a slight film of water over the controls, or you may be using the tip of your finger when touching the controls.	Make sure the touch control area is dry and use the ball of your finger when touching the controls.
The glass is being scratched.	Rough-edged cookware. Unsuitable, abrasive scourer or cleaning products being used.	Use cookware with flat and smooth bases. See 'Choosing the right cookware'. See 'Care and cleaning'.
Some pans make crackling or clicking noises.	This may be caused by the construction of your cookware (layers of different metals vibrating differently).	This is normal for cookware and does not indicate a fault.

Failure Display, Hints and Tips

1. Failure code occurs during customer use & Solution

Failure code	Problem	Solution
No Auto-Recovery		
E0	Zero error.	Reinsert the connection between the display board and the power board. Replace the power board.
E1	Ceramic plate temperature sensor failure--open circuit.	Check the connection or replace the ceramic plate temperature sensor.
E2	Ceramic plate temperature sensor failure- -short circuit.	
E7	Ceramic plate temperature sensor failure	
C1	High temperature of ceramic plate sensor.	Wait for the temperature of ceramic plate return to normal. Touch "ON/OFF" button to restart unit.

Failure code	Problem	Solution
E3	Temperature sensor of the NTC failure --open circuit.	Replace the display board.
E4	Temperature sensor of the NTC failure --short circuit	
EL	Supply voltage is below the rated voltage.	Please check whether the power supply is normal. Power on after the power supply is normal.
EH	Supply voltage is above the rated voltage.	
EU	Communication error.	Reinsert the connection between the display board and the power board. Replace the power board or the display board.

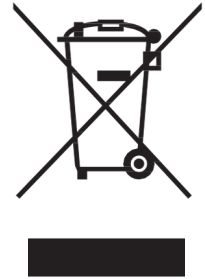
DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed of with other household waste at the end of its service life. Used devices must be returned to official collection points for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs an important role in recovering and recycling old appliances. Appropriate disposal of used appliances helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

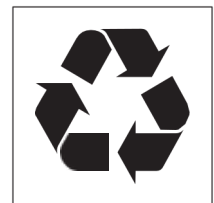


Compliance with RoHS Directive

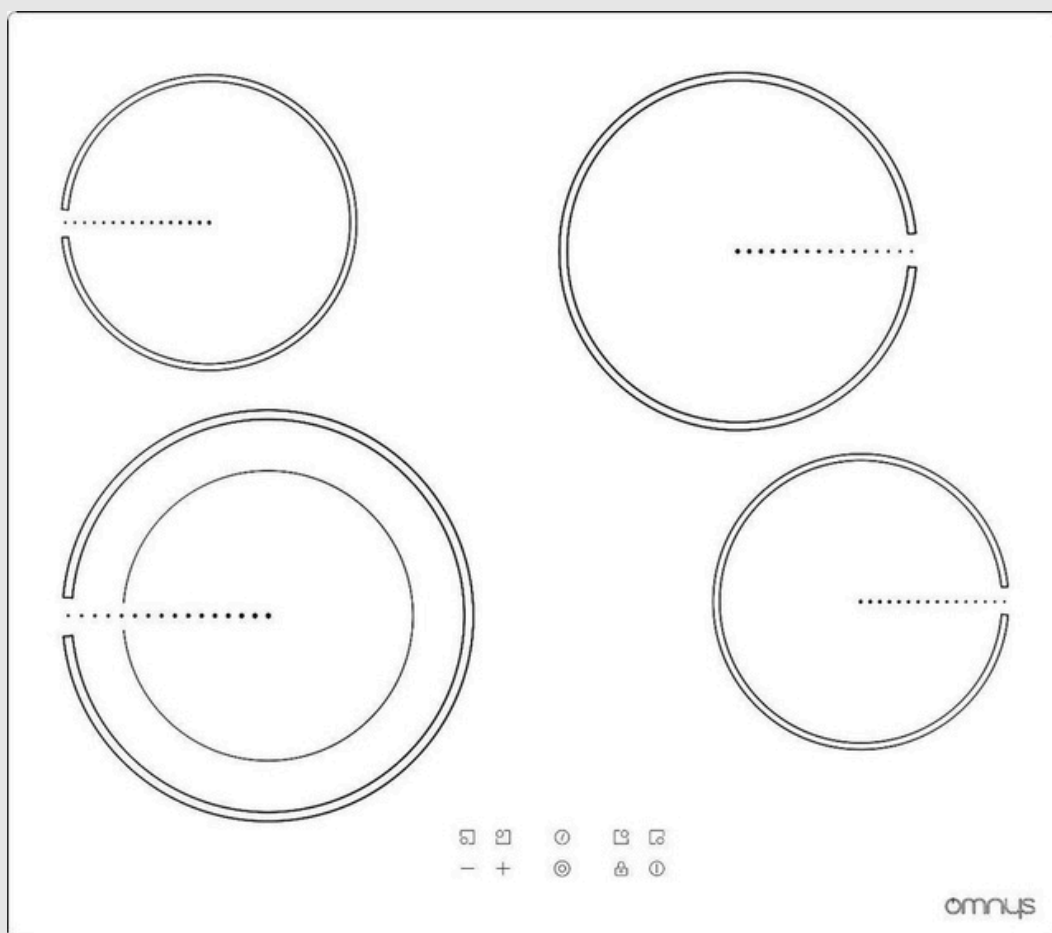
The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



omlys



ΚΕΡΑΜΙΚΗ ΕΣΤΙΑ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΜΟΝΤΕΛΟ: CH641TFB

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ!

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την Omhys! Πριν χρησιμοποιήσετε το νέο σας προϊόν Omhys, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο για να βεβαιωθείτε ότι γνωρίζετε πώς να χειρίζεστε με ασφάλεια τις δυνατότητες και τις λειτουργίες που προσφέρει η νέα σας συσκευή.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ	01
ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	02
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	07
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	08
ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ	10
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	12
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	16
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	22
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	23
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ	25

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Προβλεπόμενη Χρήση

Οι ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας αποσκοπούν στην αποτροπή απρόβλεπτων κινδύνων ή βλαβών από μη ασφαλή ή λανθασμένη χρήση της συσκευής.

Παρακαλείσθε να ελέγξετε τη συσκευασία και τη συσκευή κατά την παραλαβή για να βεβαιωθείτε ότι είναι άθικτες, ώστε να εξασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία.

Εάν διαπιστώσετε οποιαδήποτε βλάβη, παρακαλώ επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή ή τον αντιπρόσωπο.

Παρακαλείσθε να σημειώσετε ότι τροποποιήσεις ή αλλαγές στη συσκευή δεν επιτρέπονται για λόγους ασφαλείας.

Μη προβλεπόμενη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια της εγγύησης.

Επεξήγηση Συμβόλων

	Κίνδυνος Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχουν κίνδυνοι για τη ζωή και την υγεία των ατόμων λόγω εξαιρετικά εύφλεκτου αερίου.
	Προειδοποίηση για ηλεκτρική τάση Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή και την υγεία των ατόμων λόγω τάσης.
	Προειδοποίηση Η λέξη σήμανσης υποδεικνύει έναν κίνδυνο μεσαίου επιπέδου, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
	Προσοχή Η λέξη σήμανσης υποδεικνύει έναν κίνδυνο χαμηλού βαθμού επικινδυνότητας, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.
	Προσοχή Η λέξη σήμανσης υποδεικνύει σημαντικές πληροφορίες (π.χ. υλικές ζημιές), αλλά όχι κίνδυνο.
	Τηρήστε τις οδηγίες Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι ένας τεχνικός σέρβις πρέπει να χειρίζεται και να συντηρεί αυτήν τη συσκευή μόνον σύμφωνα με τις οδηγίες λειτουργίας.

Διαβάστε προσεκτικά και με προσοχή αυτές τις οδηγίες λειτουργίας πριν από τη χρήση/θέση σε λειτουργία της μονάδας και φυλάξτε τις κοντά στο σημείο εγκατάστασης ή τη μονάδα για μελλοντική χρήση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η ασφάλειά σας είναι σημαντική για εμάς. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες πληροφορίες πριν χρησιμοποιήσετε την εστία.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Κίνδυνος Ηλεκτροπληξίας

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία ή συντήρηση.
- Η σύνδεση με ένα κατάλληλα γειωμένο σύστημα καλωδίωσης είναι ουσιώδης και υποχρεωτική.
- Τροποποιήσεις στην οικιακή ηλεκτρολογική εγκατάσταση επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Η μη συμμόρφωση με τα παραπάνω μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή θάνατο.

Κίνδυνος Κοπής

- Να είστε προσεκτικοί – οι άκρες των μεταλλικών πάνελ είναι αιχμηρές.
- Η απρόσεκτη χρήση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή κοψίματα.

Σημαντικές Οδηγίες Ασφαλείας

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα υλικά ή αντικείμενα επάνω στη συσκευή σε καμία περίπτωση.
- Διασφαλίστε ότι οι παρούσες πληροφορίες θα παραδοθούν στο υπεύθυνο άτομο για την εγκατάσταση, καθώς ενδέχεται να μειώσουν το κόστος εγκατάστασης.
- Για να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος, η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες.
- Η εγκατάσταση και η γείωση της συσκευής πρέπει να πραγματοποιηθούν από κατάλληλα εξειδικευμένο άτομο.
- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί σε κύκλωμα που περιλαμβάνει διακόπτη απομόνωσης, ο οποίος παρέχει πλήρη αποσύνδεση από την παροχή ρεύματος.
- Η εσφαλμένη εγκατάσταση της συσκευής ενδέχεται να ακυρώσει οποιαδήποτε αξίωση εγγύησης ή ευθύνης

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Κίνδυνος Ηλεκτροπληξίας

- Μην μαγειρεύετε σε σπασμένη ή ραγισμένη εστία. Εάν η επιφάνεια της εστίας σπάσει ή ραγίσει, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος (διακόπτης τοίχου) και επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό.
- Πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, απενεργοποιήστε την εστία από τον γενικό διακόπτη στον τοίχο.
- Η μη τήρηση αυτής της οδηγίας μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή θάνατο.

Κίνδυνος για την υγεία

- Η συσκευή συμμορφώνεται με τα πρότυπα ηλεκτρομαγνητικής ασφάλειας.
- Ωστόσο, άτομα με βηματοδότη ή άλλες ηλεκτρονικές ιατρικές εμφυτεύσεις (π.χ. αντλίες ινσουλίνης) πρέπει να συμβουλευτούν τον ιατρό τους ή τον κατασκευαστή της εμφυτεύσιμης συσκευής πριν τη χρήση, ώστε να διασφαλίσουν ότι δεν επηρεάζεται από το ηλεκτρομαγνητικό πεδίο.
- Η μη τήρηση αυτής της οδηγίας μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο.

Κίνδυνος Εγκαύματος

- Κατά τη χρήση, ορισμένα σημεία της συσκευής γίνονται αρκετά θερμά ώστε να προκαλέσουν εγκαύματα.
- Μην επιτρέψετε στο σώμα σας, στα ρούχα ή σε αντικείμενα (πέρα από κατάλληλα σκεύη) να έρχονται σε επαφή με το κεραμικό γυαλί πριν κρυώσει πλήρως.
- Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα, όπως μαχαίρια, πιρούνια, κουτάλια ή καπάκια, πάνω στην επιφάνεια της εστίας καθώς ενδέχεται να θερμανθούν.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά.
- Οι λαβές των σκευών ενδέχεται να θερμανθούν. Ελέγχετε να μην προεξέχουν πάνω από ενεργές ζώνες μαγειρέματος και κρατήστε τις εκτός της εμβέλειας των παιδιών.
- Η μη συμμόρφωση με τα παραπάνω μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα ή τραυματισμούς από καυτό υγρό.

Κίνδυνος Κοπής

- Η λεπίδα της ειδικής ξύστρας για την εστία είναι εξαιρετικά κοφτερή όταν αποσυρθεί το προστατευτικό κάλυμμα. Χρησιμοποιήστε τη με μεγάλη προσοχή και φυλάξτε τη με ασφάλεια, μακριά από παιδιά.
- Η μη προσεκτική χρήση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή κοψίματα.

Σημαντικές Οδηγίες Ασφαλείας

- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη λειτουργία της. Υπερχείλιση μπορεί να προκαλέσει καπνούς ή λιπαρούς λεκέδες που ενδέχεται να αναφλεγούν.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως επιφάνεια εργασίας ή αποθήκευσης.
- Μην αφήνετε αντικείμενα ή σκεύη πάνω στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε ή αφήνετε μαγνητιζόμενα αντικείμενα (π.χ. πιστωτικές κάρτες, κάρτες μνήμης) ή ηλεκτρονικές συσκευές (π.χ. υπολογιστές, MP3 players) κοντά στην εστία – ενδέχεται να επηρεαστούν από το ηλεκτρομαγνητικό πεδίο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για θέρμανση του χώρου.
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιείτε πάντα τις ζώνες μαγειρέματος και την εστία σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου (μέσω των κουμπιών αφής). Μην βασίζεστε στη λειτουργία ανίχνευσης σκεύους για την απενεργοποίηση.
- Μην επιτρέψετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή να κάθονται, στέκονται ή σκαρφαλώνουν επάνω της.
- Μην αποθηκεύετε αντικείμενα ενδιαφέροντος για παιδιά σε ντουλάπια επάνω από τη συσκευή – μπορεί να προσπαθήσουν να ανέβουν στην εστία και να τραυματιστούν σοβαρά.
- Μην αφήνετε τα παιδιά μόνα ή χωρίς επίβλεψη στον χώρο χρήσης της συσκευής.
- Παιδιά ή άτομα με αναπηρία που περιορίζει την ασφαλή χρήση της συσκευής, πρέπει να επιβλέπονται και να εκπαιδεύονται από υπεύθυνο ενήλικα.
- Μην επισκευάζετε ή αντικαθιστάτε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο παρόν εγχειρίδιο. Για όλες τις άλλες εργασίες απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Μην καθαρίζετε την εστία με ατμοκαθαριστή.
- Μην τοποθετείτε ή ρίχνετε βαριά αντικείμενα επάνω στην εστία.
- Μην στέκεστε επάνω στην εστία.
- Μην χρησιμοποιείτε σκεύη με τραχιές ή αιχμηρές βάσεις ούτε να τα σύρετε στην κεραμική – γυάλινη επιφάνεια ενδέχεται να προκαλέσουν γρατζουνιές.
- Μην χρησιμοποιείτε σύρματα ή άλλα ισχυρά λειαντικά καθαριστικά – μπορεί να χαράξουν το γυαλί.
- Αν υποστεί φθορά το καλώδιο τροφοδοσίας, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή εξίσου εξειδικευμένο τεχνικό, για την αποφυγή κινδύνου.
- Η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακά ή παρόμοια περιβάλλοντα, όπως:
 - Κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους επαγγελματικούς χώρους
 - Αγοικίες
 - Πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα κατοικιών
 - Περιβάλλοντα τύπου bed & breakfast
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται κατά τη χρήση.
- Απαιτείται προσοχή για την αποφυγή επαφής με θερμαντικά στοιχεία.
- Παιδιά κάτω των 8 ετών πρέπει να απομακρύνονται από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση και κατανοούν τους κινδύνους.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το μαγείρεμα χωρίς επίβλεψη σε εστία με λίπος ή λάδι μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει πυρκαγιά. ΠΟΤΕ μην επιχειρήσετε να σβήσετε φωτιά με νερό. Αντί αυτού, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή και καλύψτε τη φλόγα, π.χ. με καπάκι ή πυρίμαχη κουβέρτα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς – μην αποθηκεύετε αντικείμενα επάνω στην επιφάνεια μαγειρέματος.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η επιφάνεια της εστίας έχει ρωγμή, απενεργοποιήστε τη συσκευή αμέσως για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Αυτό ισχύει για επιφάνειες από γυαλί-κεραμικό ή παρόμοιο υλικό που προστατεύει ενεργά μέρη.
- Απαγορεύεται η χρήση ατμοκαθαριστή για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Η συσκευή δεν προορίζεται να λειτουργεί μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή απομακρυσμένου συστήματος ελέγχου.

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας κεραμικής εστίας.

Σας προτείνουμε να αφιερώσετε λίγο χρόνο για να διαβάσετε προσεκτικά το Εγχειρίδιο Οδηγιών / Εγκατάστασης, ώστε να κατανοήσετε πλήρως τη σωστή διαδικασία εγκατάστασης και λειτουργίας της συσκευής.

Για τις απαιτήσεις εγκατάστασης, παρακαλούμε ανατρέξτε στην αντίστοιχη ενότητα.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας με προσοχή πριν από τη χρήση και διατηρήστε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

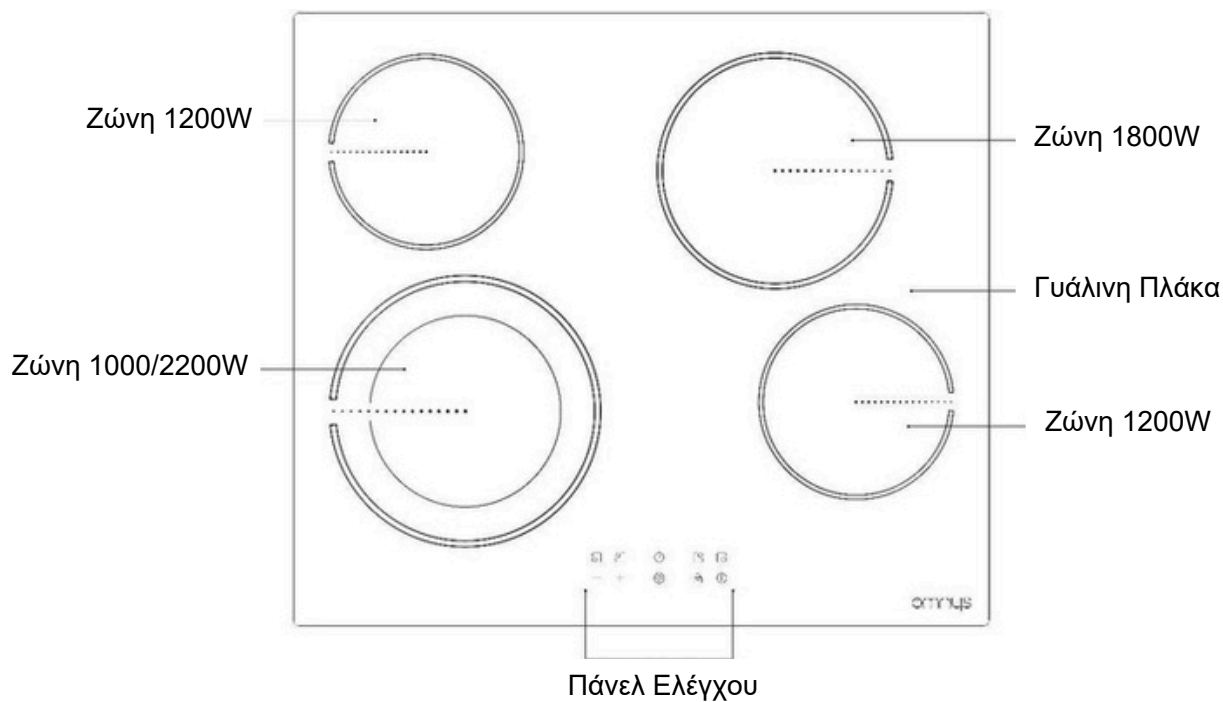
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Κωδικός μοντέλου Ζώνες μαγειρέματος	CH641TFB 4 Ζώνες
Τάση τροφοδοσίας	220-240V~ 50 Hz ή 60 Hz 58 00-7000W
Συνολική ηλεκτρική ισχύς	
Μέγεθος προϊόντος Μ×Π×Υ (mm)	590x520x51
Διαστάσεις εντοιχισμού Α×Β (mm)	560x480

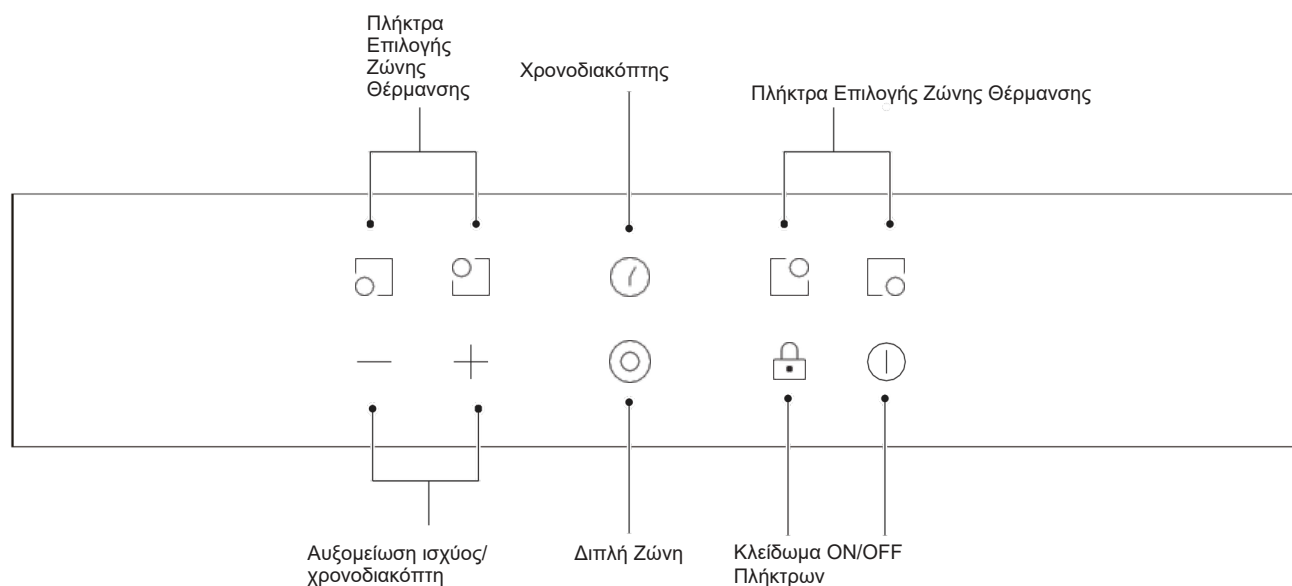
Το βάρος και οι διαστάσεις είναι κατά προσέγγιση. Επειδή προσπαθούμε συνεχώς να βελτιώνουμε τα προϊόντα μας, ενδέχεται να αλλάξουμε τις προδιαγραφές και τα σχέδια χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Κάτοψη



Πίνακας Ελέγχου



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όλες οι εικόνες σε αυτό το εγχειρίδιο παρέχονται μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς.

Οποιαδήποτε απόκλιση μεταξύ του πραγματικού αντικειμένου και των εικονογραφήσεων υπόκειται στο πραγματικό προϊόν.

Πληροφορίες προϊόντος

Η κεραμική εστία με μικροϋπολογιστή μπορεί να καλύψει διαφορετικές μαγειρικές ανάγκες χάρη στη θέρμανση με αντιστάσεις, τον μικροϋπολογιστικό έλεγχο και την επιλογή πολλαπλών επιπέδων ισχύος - αποτελώντας πραγματικά την ιδανική επιλογή για το σύγχρονο νοικοκυριό.

Η σχεδίαση της κεραμικής εστίας είναι προσανατολισμένη στις ανάγκες του χρήστη, με έμφαση στην εξομείωση και την εργονομία.

Η συσκευή προσφέρει ασφαλή και αξιόπιστη λειτουργία, βελτιώνοντας την καθημερινότητά σας και επιτρέποντάς σας να απολαύσετε ευχάριστα τη μαγειρική εμπειρία.

Αρχή Λειτουργίας

Η κεραμική εστία λειτουργεί με θέρμανση μέσω συρμάτων αντίστασης και ρυθμίζει την ισχύ εξόδου μέσω ηλεκτρονικού ελέγχου αφής.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη νέα σας κεραμική εστία

- Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στην ενότητα «Προειδοποιήσεις Ασφαλείας».
- Αφαιρέστε οποιοδήποτε προστατευτικό φιλμ ενδέχεται να υπάρχει ακόμη πάνω στην εστία.

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

- ⚠ Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά το τηγάνισμα, καθώς το λάδι και το λίπος ζεσταίνονται πολύ γρήγορα, ειδικά όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία PowerBoost.
- ⚠ Σε εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες, το λάδι ή το λίπος μπορεί να αναφλεγούν αυθόρμητα, κάτι που αποτελεί σοβαρό κίνδυνο πυρκαγιάς.

Συμβουλές Μαγειρέματος

- Όταν το φαγητό αρχίσει να βράζει, μειώστε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.
- Η χρήση καπακιού μειώνει τον χρόνο μαγειρέματος και εξοικονομεί ενέργεια, διατηρώντας τη θερμότητα.
- Περιορίστε την ποσότητα υγρού ή λίπους για ταχύτερο μαγείρεμα.
- Ξεκινήστε το μαγείρεμα σε υψηλή θερμοκρασία και μειώστε τη ρύθμιση όταν το φαγητό ζεσταθεί καλά.

Σιγανό Βράσιμο – Μαγείρεμα Ρυζιού

- Το σιγανό βράσιμο γίνεται κάτω από το σημείο βρασμού, περίπου στους 85°C, όταν μικρές φυσαλίδες αναδύονται περιστασιακά στην επιφάνεια του υγρού. Αποτελεί το κλειδί για γευστικές σούπες και τρυφερά μαγειρευτά, καθώς οι γεύσεις αναπτύσσονται χωρίς να παραβράζει το φαγητό.
- Σάλτσες που περιέχουν αυγό ή αλεύρι πρέπει επίσης να μαγειρεύονται κάτω από το σημείο βρασμού.
- Ορισμένες παρασκευές, όπως το ρύζι με απορρόφηση νερού, ίσως απαιτούν υψηλότερη ρύθμιση από τη χαμηλότερη, ώστε να μαγειρευτούν σωστά στον προτεινόμενο χρόνο.

Ψήσιμο μπριζόλας

Για να μαγειρέψετε ζουμερές, γευστικές μπριζόλες:

1. Αφήστε το κρέας σε θερμοκρασία δωματίου για περίπου 20 λεπτά πριν το μαγείρεμα.
2. Ζεστάνετε ένα τηγάνι με χοντρή βάση.
3. Αλείψτε και τις δύο πλευρές της μπριζόλας με λάδι. Ρίξτε λίγο λάδι στο καυτό τηγάνι και προσθέστε το κρέας.
4. Γυρίστε την μπριζόλα μόνο μία φορά κατά το μαγείρεμα. Ο χρόνος εξαρτάται από το πάχος και το επιθυμητό ψήσιμο (2–8 λεπτά ανά πλευρά). Πιέστε την μπριζόλα για να εκτιμήσετε τον βαθμό ψησίματος — όσο πιο σφιχτή, τόσο πιο καλοψημένη.
5. Αφήστε τη να ξεκουραστεί σε ζεστό πιάτο μερικά λεπτά για να γίνει τρυφερή πριν το σερβίρισμα.

Για σοτάρισμα (stir-frying)

1. Επιλέξτε σκεύος συμβατό με κεραμικές εστίες, με επίπεδη βάση (π.χ. γουόκ ή μεγάλο τηγάνι).
2. Ετοιμάστε όλα τα υλικά και τον εξοπλισμό εκ των προτέρων. Το σοτάρισμα πρέπει να είναι γρήγορο. Αν μαγειρεύετε μεγάλες ποσότητες, δουλέψτε σε μικρές παρτίδες.
3. Προθερμάνετε το σκεύος και προσθέστε 2 κουταλιές της σούπας λάδι.
4. Μαγειρέψτε πρώτα το κρέας, αφαιρέστε το και κρατήστε το ζεστό.
5. Σοτάρετε τα λαχανικά μέχρι να ζεσταθούν αλλά να παραμείνουν τραγανά. Μειώστε τη θερμοκρασία, επαναφέρετε το κρέας στο σκεύος και προσθέστε τη σάλτσα σας.
6. Ανακατέψτε απαλά για να ζεσταθούν όλα τα υλικά ομοιόμορφα.
7. Σερβίρετε αμέσως.

Ρυθμίσεις θερμότητας

Οι παρακάτω ρυθμίσεις δίνονται μόνο ως ενδεικτικές οδηγίες. Η ακριβής ρύθμιση εξαρτάται από διάφορους παράγοντες, όπως το είδος του σκεύους και την ποσότητα του φαγητού. Πειραματιστείτε με την κεραμική εστία για να βρείτε τις ρυθμίσεις που ταιριάζουν καλύτερα στις δικές σας ανάγκες.

Ρύθμιση θερμότητας	Χρήση
1 - 2	• ήπιο ζέσταμα για μικρές ποσότητες φαγητού • λιώσιμο σοκολάτας, βουτύρου και τροφών που καίγονται γρήγορα • ήπιο σιγανό βράσιμο • αργό ζέσταμα
3 - 4	• ζέσταμα εκ νέου • σύντομο σιγανό βράσιμο • μαγείρεμα ρυζιού
5 - 6	• τηγανίτες
7 - 8	• σοτάρισμα • μαγείρεμα ζυμαρικών
9	• σοτάρισμα σε wok • ψήσιμο/θωράκιση κρέατος • βράσιμο σούπας • βράσιμο νερού

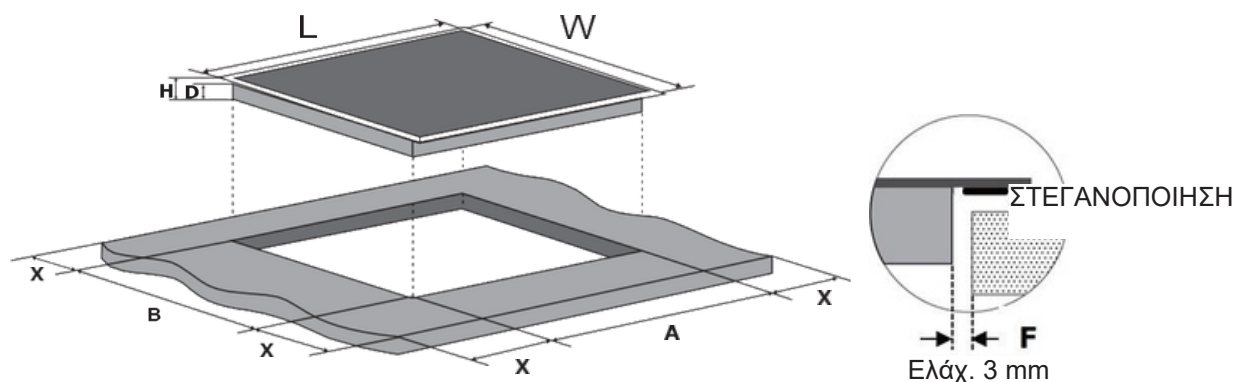
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Επιλογή Εξοπλισμού Εγκατάστασης

Αποκοπή του πάγκου εργασίας σύμφωνα με τις διαστάσεις του σχεδίου.

Για την ορθή εγκατάσταση και χρήση, πρέπει να διατηρείται ελάχιστο κενό 5 cm γύρω από το άνοιγμα. Βεβαιωθείτε ότι το πάχος του πάγκου εργασίας είναι τουλάχιστον 30 mm. Επιλέξτε ανθεκτικό στη θερμότητα και μονωτικό υλικό για τον πάγκο εργασίας. Ξύλο και παρόμοια ινώδη ή υγροσκοπικά υλικά δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται, εκτός αν είναι εμποτισμένα, ώστε να αποφεύγεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή παραμόρφωσης από τη θερμική ακτινοβολία της εστίας. Όπως φαίνεται παρακάτω:

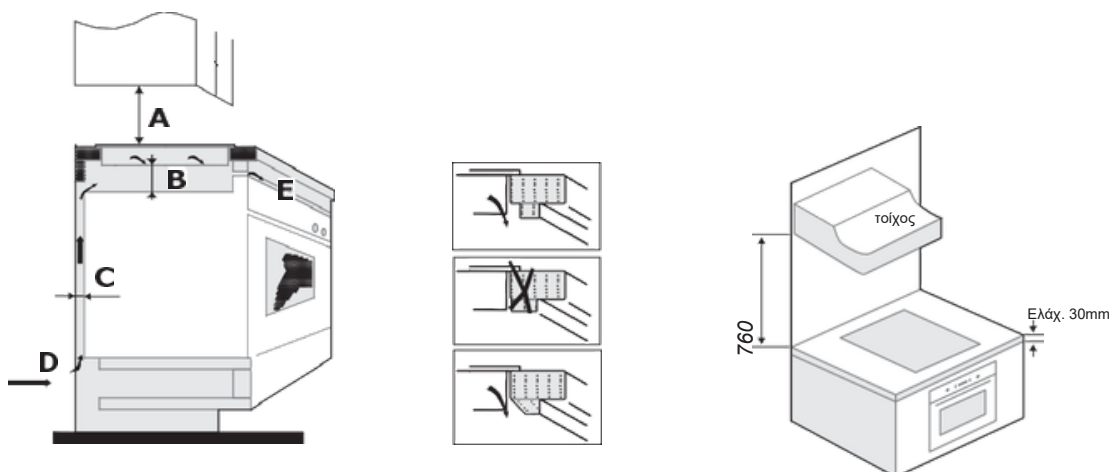
! Σημείωση: Η ελάχιστη απόσταση ασφαλείας μεταξύ των πλευρών της εστίας και των εσωτερικών επιφανειών του πάγκου πρέπει να είναι τουλάχιστον 3 mm.



M (mm)	Π (mm)	Υ(mm)	B(mm)	A(mm)	B(mm)	X(mm)	F(mm)
590	520	51	47	560±2	480±2	50 λεπτά	3 λεπτά

Σε κάθε περίπτωση, βεβαιωθείτε ότι η κεραμική εστία αερίζεται καλά και ότι η είσοδος και η έξοδος αέρα δεν είναι φραγμένες. Βεβαιωθείτε ότι η κεραμική εστία βρίσκεται σε καλή κατάσταση λειτουργίας. Όπως φαίνεται παρακάτω.

! Σημείωση: Η απόσταση ασφαλείας μεταξύ της εστίας και του ντουλαπιού πάνω από την εστία πρέπει να είναι τουλάχιστον 760 mm.

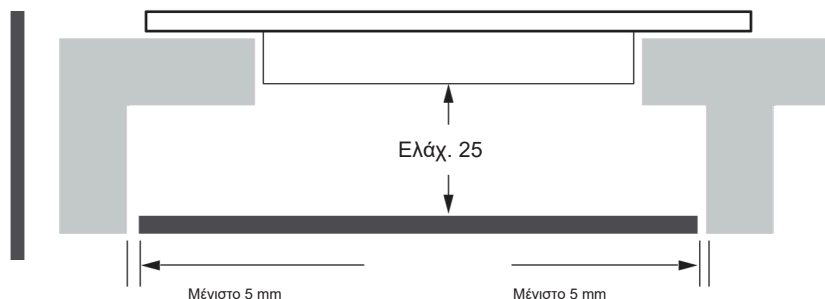


A(mm)	B(mm)	C(mm)	D	E
760	25 ελάχ.	20 ελάχ.	Εισαγωγή αέρα	Έξοδος αέρα 5 mm

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εξασφάλιση επαρκούς αερισμού

Βεβαιωθείτε ότι η κεραμική εστία αερίζεται καλά και ότι οι είσοδοι και έξοδοι αέρα δεν είναι φραγμένες. Για την αποφυγή ακούσιας επαφής με την υπερθερμαινόμενη κάτω επιφάνεια της εστίας ή ενδεχόμενου ηλεκτροσόκ κατά τη λειτουργία, είναι απαραίτητο να τοποθετηθεί ξύλινη επένδυση, στερεωμένη με βίδες, σε ελάχιστη απόσταση 25 mm από τον πυθμένα της εστίας.

Απαιτήσεις εγκατάστασης.



Υπάρχουν ανοίγματα εξαερισμού περιμετρικά της εστίας.

ΠΡΕΠΕΙ να διασφαλίσετε ότι τα ανοίγματα αυτά δεν καλύπτονται από τον πάγκο κατά την τοποθέτηση της εστίας.



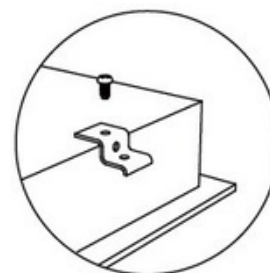
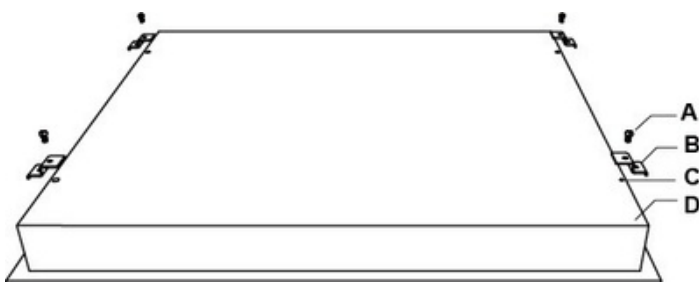
- Βεβαιωθείτε ότι η κόλλα που ενώνει πλαστικά ή ξύλινα υλικά με τα έπιπλα αντέχει σε θερμοκρασίες άνω των 150°C, ώστε να αποφευχθεί η αποκόλληση της επένδυσης.
- Ο πίσω τοίχος, καθώς και οι γειτονικές και περιβάλλουσες επιφάνειες, πρέπει να μπορούν να αντέχουν σε θερμοκρασία τουλάχιστον 90°C

Πριν την τοποθέτηση των μεταλλικών στηριγμάτων

Η μονάδα θα πρέπει να τοποθετηθεί σε σταθερή και λεία επιφάνεια (χρησιμοποιήστε τη συσκευασία ως βάση).

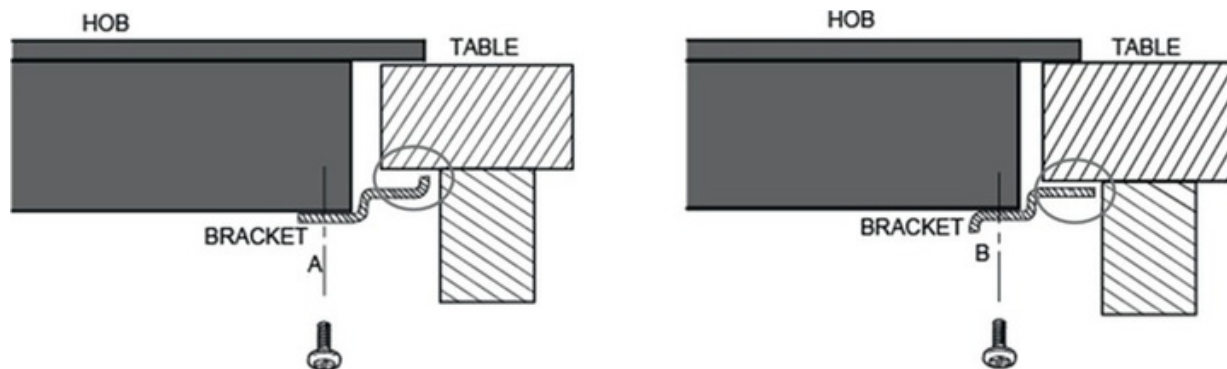
Μην ασκείτε πίεση στα πλήκτρα αφής ή εξοχές της εστίας.

Μετά την εγκατάσταση, στερεώστε την εστία στον πάγκο βιδώνοντας τέσσερα μεταλλικά στηρίγματα στο κάτω μέρος της συσκευής (βλέπε σχετικό διάγραμμα).



A	B	C	D
βίδα	βραχίονας (στήριγμα)	οπή βίδας	βάση

Ρυθμίστε τη θέση της βάσης ώστε να ταιριάζει στο πάχος της διαφορετικής επιφάνειας εργασίας.



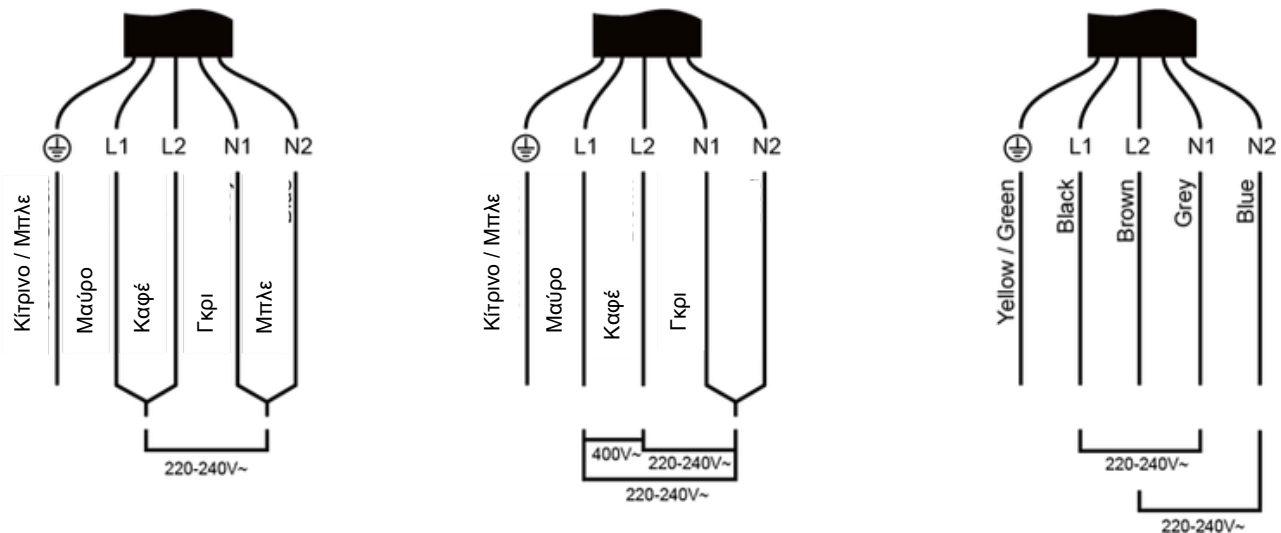
⚠ Σε καμία περίπτωση, οι βάσεις δεν πρέπει να αγγίζουν τις εσωτερικές επιφάνειες του πάγκου εργασίας μετά την εγκατάσταση (βλ. εικόνα).

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

1. Η κεραμική εστία πρέπει να εγκαθίσταται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό ή τεχνικούς. Διαθέτουμε επαγγελματίες στη διάθεσή σας. Μην επιχειρήσετε ποτέ την εγκατάσταση μόνοι σας.
2. Η κεραμική εστία δεν επιτρέπεται να τοποθετείται επάνω σε ψυγεία, πλυντήρια πιάτων ή στεγνωτήρια.
3. Η εγκατάσταση της εστίας πρέπει να διασφαλίζει καλύτερη αποβολή θερμότητας, ώστε να ενισχύεται η αξιοπιστία της λειτουργίας.
4. Ο τοίχος και οι επιφάνειες πάνω από την εστία πρέπει να είναι ανθεκτικές στη θερμότητα.
5. Για την αποφυγή φθορών, η ενδιάμεση στρώση και η κόλλα που χρησιμοποιείται πρέπει να είναι ανθεκτικές στη θερμότητα.
6. Μην χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή για τον καθαρισμό της συσκευής.

Σύνδεση της εστίας στην παροχή ρεύματος

Η τροφοδοσία ρεύματος πρέπει να συνδεθεί σύμφωνα με το σχετικό πρότυπο ή με μονοπολικό διακόπτη. Η μέθοδος σύνδεσης φαίνεται παρακάτω.



1. Αν το καλώδιο έχει υποστεί φθορά ή χρειάζεται αντικατάσταση, η εργασία πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις με τα κατάλληλα εργαλεία, ώστε να αποφεύγονται πιθανά ατυχήματα.
2. Εάν η συσκευή συνδέεται απευθείας με το δίκτυο ρεύματος, πρέπει να εγκατασταθεί διακόπτης κυκλώματος όλων των πόλων (omni-polar) με ελάχιστο διάκενο 3 mm μεταξύ των επαφών.
3. Ο εγκαταστάτης πρέπει να διασφαλίσει ότι η ηλεκτρική σύνδεση έχει πραγματοποιηθεί σωστά και ότι συμμορφώνεται με τους κανονισμούς ασφαλείας.
4. Το καλώδιο δεν πρέπει να λυγίζεται ή να συμπιέζεται.
5. Το καλώδιο πρέπει να ελέγχεται τακτικά και να αντικαθίσταται μόνο από κατάλληλα εξειδικευμένο τεχνικό.

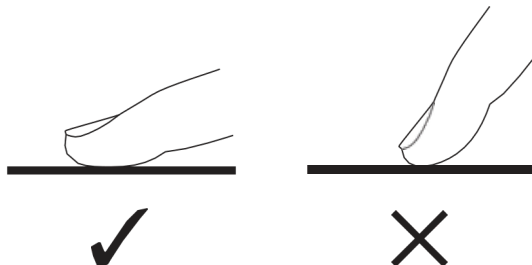


Η κάτω επιφάνεια και το καλώδιο ρεύματος της εστίας δεν είναι προσβάσιμα μετά την εγκατάσταση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

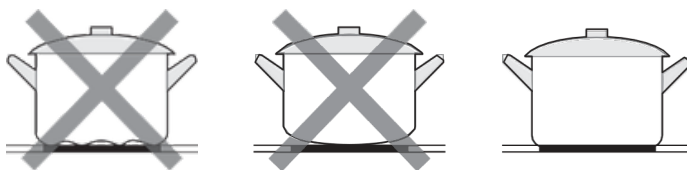
Πλήκτρα Αφής

- Τα πλήκτρα ανταποκρίνονται στην αφή, επομένως δεν χρειάζεται να ασκείτε πίεση.
 - Χρησιμοποιείτε το μαλακό μέρος του δαχτύλου σας, όχι την άκρη του.
 - Θα ακούγεται ένας ήχος “μπιπ” κάθε φορά που καταγράφεται ένα άγγιγμα.
 - Βεβαιωθείτε ότι τα πλήκτρα είναι πάντα καθαρά και στεγνά, και ότι δεν τα καλύπτει κανένα αντικείμενο (π.χ. σκεύος ή πανί).
- Ακόμη και μια λεπτή στρώση νερού μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία τους.

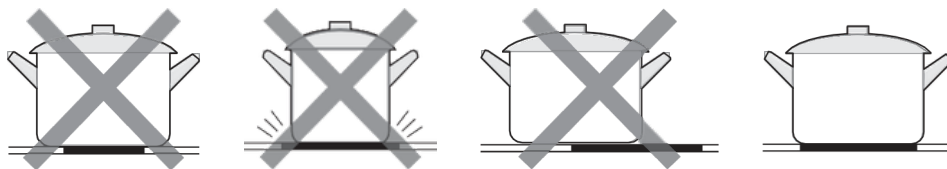


Επιλέγοντας τα σωστά μαγειρικά σκεύη

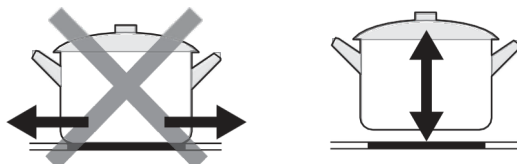
- Μην χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη με οδοντωτές άκρες ή κυρτή βάση.



- Βεβαιωθείτε ότι η βάση του σκεύους είναι λεία, εφάπτεται πλήρως στην επιφάνεια από γυαλί και έχει το ίδιο μέγεθος με τη ζώνη μαγειρέματος. Τοποθετείτε πάντα το σκεύος στο κέντρο της ζώνης.



- Ανασηκώνετε πάντα τα σκεύη από την κεραμική εστία - μην τα σύρετε, καθώς μπορεί να προκαλέσουν γρατζουνιές στην επιφάνεια.



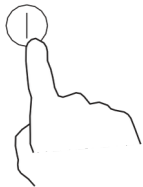
Χρήση

1. Ξεκινήστε το μαγείρεμα

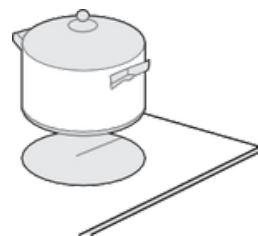
Μετά την ενεργοποίηση, ο βομβητής ηχεί μία φορά, όλες οι ενδείξεις ανάβουν για 20 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια σβήνουν, υποδεικνύοντας ότι η κεραμική εστία έχει εισέλθει σε λειτουργία αναμονής.

1. Αγγίξτε το πλήκτρο ON/OFF. Όλοι οι δείκτες αναβοσβήνουν με την ένδειξη “

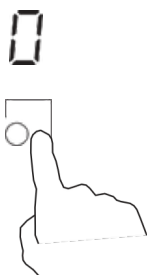
0”.



2. Τοποθετήστε ένα κατάλληλο σκεύος στη ζώνη μαγειρέματος που θέλετε να χρησιμοποιήσετε. Βεβαιωθείτε ότι ο πάτος του σκεύους και η επιφάνεια της ζώνης είναι καθαρά και στεγνά.



3. Αγγίξτε το πλήκτρο επιλογής της ζώνης μαγειρέματος.

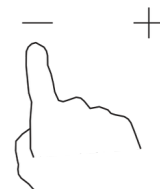


4. Επιλέξτε το επίπεδο θερμότητας αγγίζοντας το πλήκτρο “-” ή “+”.

Εάν δεν επιλέξετε ρύθμιση θερμότητας εντός 1 λεπτού, η κεραμική εστία θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Θα χρειαστεί να ξεκινήσετε ξανά από το βήμα 1.

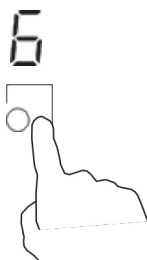
Μπορείτε να τροποποιήσετε τη ρύθμιση θερμότητας οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια μαγειρέματος.

Κρατώντας πατημένο οποιοδήποτε από αυτά τα πλήκτρα, η τιμή θα προσαρμοστεί προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

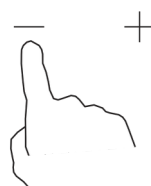


2. Ολοκλήρωση μαγειρέματος

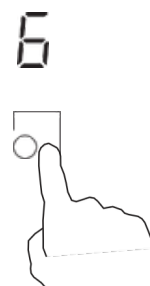
1. Αγγίζοντας το πλήκτρο επιλογής ζώνης θέρμανσης που θέλετε να απενεργοποιήσετε.



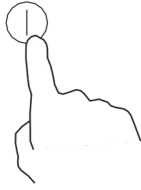
2. Απενεργοποιήστε τη ζώνη μαγειρέματος είτε σύροντας προς τα κάτω στο “0”, είτε αγγίζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο ελέγχου της ζώνης για 3 δευτερόλεπτα.



ή



3. Απενεργοποιήστε ολόκληρη την εστία αγγίζοντας το πλήκτρο ON/OFF.



Προσοχή στις θερμές επιφάνειες



Η ένδειξη “H” εμφανίζεται στη ζώνη μαγειρέματος που παραμένει ζεστή στην αφή.

Η ένδειξη εξαφανίζεται μόλις η επιφάνεια κρυώσει σε ασφαλή θερμοκρασία.

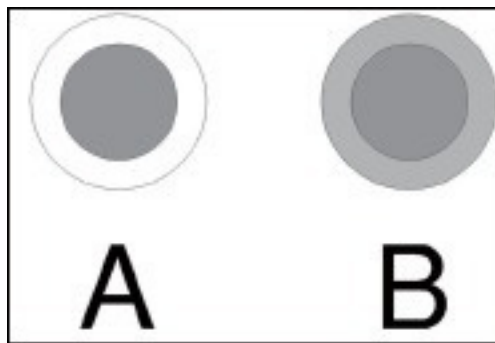
Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας: αν θέλετε να συνεχίσετε το μαγείρεμα, χρησιμοποιήστε τη ζώνη που είναι ακόμη ζεστή.

H



3. Χρήση της λειτουργίας διπλής ζώνης

- Η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο στη ζώνη μαγειρέματος #1.
- Η διπλή ζώνη μαγειρέματος διαθέτει δύο περιοχές μαγειρέματος που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε, ένα κεντρικό τμήμα και ένα εξωτερικό τμήμα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κεντρικό τμήμα (A) ανεξάρτητα ή και τα δύο τμήματα (B).



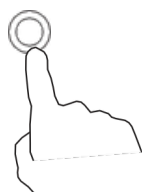
Ενεργοποιήστε τη διπλή ζώνη

1. Προσαρμόστε τη ρύθμιση θέρμανσης μεταξύ των επιπέδων ισχύος 1 και 9 (π.χ. 6).
2. Το κεντρικό τμήμα της συνδυαστικής ζώνης μαγειρέματος θα ενεργοποιηθεί.

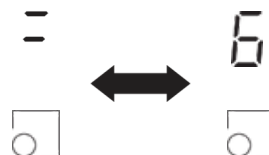
6



3. Αγγίζοντας το πλήκτρο ελέγχου διπλής ζώνης “☉” μία φορά, η ενότητα (B) λειτουργεί.

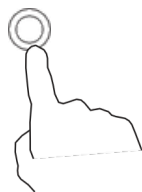


4. Η ένδειξη της ζώνης μαγειρέματος δείχνει “☐” και “6” εναλλάξ.



Απενεργοποίηση της συνδυαστικής ζώνης

1. Αγγίζοντας ξανά το πλήκτρο ελέγχου συνδυαστικής ζώνης “☉”, η λειτουργία διπλής ζώνης απενεργοποιείται.



2. Η ένδειξη της ζώνης μαγειρέματος δείχνει «6».



4. Κλειδωμάτων πλήκτρων

- Μπορείτε να κλειδώσετε τα πλήκτρα για να αποτρέψετε την ακούσια χρήση (π.χ. αν ένα παιδί ενεργοποιήσει κατά λάθος κάποια ζώνη μαγειρέματος).
- Όταν τα πλήκτρα είναι κλειδωμένα, όλα τα πλήκτρα είναι απενεργοποιημένα εκτός από το ON/OFF.

Για να κλειδώσετε τα πλήκτρα	
Αγγίξτε στιγμιαία το πλήκτρο κλειδώματος	Η ένδειξη του χρονοδιακόπτη θα αναβοσβήνει “Lo” για 30 δευτερόλεπτα, εκτός αν πατήσετε ξανά το πλήκτρο κλειδώματος.
Αγγίξτε παρατεταμένα το πλήκτρο κλειδώματος για 3 δευτερόλεπτα	Η ένδειξη του χρονοδιακόπτη θα εμφανίσει “Lo”.
Για να ξεκλειδώσετε τα πλήκτρα	
Βεβαιωθείτε ότι η κεραμική εστία είναι ενεργοποιημένη. Αγγίξτε παρατεταμένα το πλήκτρο κλειδώματος για 3 δευτερόλεπτα.	

- ⚠ Όταν η εστία βρίσκεται σε λειτουργία κλειδώματος, όλα τα πλήκτρα είναι απενεργοποιημένα εκτός από το ON/OFF. ① Μπορείτε να απενεργοποιείτε πάντα την κεραμική εστία με το πλήκτρο ON/OFF. ① έλεγχο σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, αλλά στην επόμενη λειτουργία θα πρέπει πρώτα να ξεκλειδώσετε την εστία.

5. Χρονοδιακόπτης

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το χρονόμετρο με δύο διαφορετικούς τρόπους:

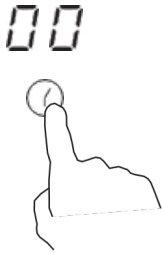
- Μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε ως υπενθύμιση χρόνου. Σ' αυτήν την περίπτωση, ο χρονοδιακόπτης δεν θα απενεργοποιήσει καμία ζώνη μαγειρέματος όταν λήξει ο καθορισμένος χρόνος.
- Μπορείτε να το ρυθμίσετε ώστε να απενεργοποιεί μία ή περισσότερες ζώνες μαγειρέματος μετά τη λήξη του καθορισμένου χρόνου. Ο μέγιστος χρόνος είναι 99 λεπτά.

α. Χρήση του Χρονοδιακόπτη ως Υπενθύμιση

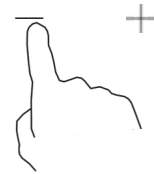
Εάν δεν επιλέγετε κάποια ζώνη μαγειρέματος, βεβαιωθείτε ότι η εστία είναι ενεργοποιημένη.

Σημείωση: μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το χρονόμετρο ακόμα κι αν δεν επιλέγετε κάποια ζώνη μαγειρέματος.

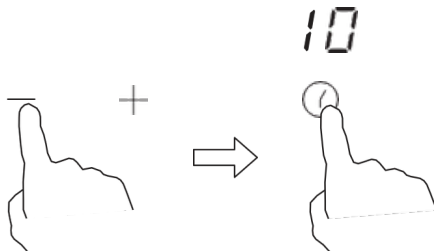
1. Αγγίξτε το πλήκτρο του χρονοδιακόπτη.



2. Ρυθμίστε την ώρα αγγίζοντας το «-» ή το «+».



3. Αγγίξτε ξανά το πλήκτρο του χρονοδιακόπτη για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμισή του ή περιμένετε 5 δευτερόλεπτα μέχρι να επιβεβαιωθεί αυτόματα.



4. Μόλις ρυθμιστεί η ώρα, θα ξεκινήσει αμέσως η αντίστροφη μέτρηση. Η οθόνη θα εμφανίσει τον υπολειπόμενο χρόνο.



5. Όταν λήξει ο χρόνος, ο βομβητής θα ηχήσει για 30 δευτερόλεπτα, αλλά η ζώνη μαγειρέματος δεν θα απενεργοποιηθεί.



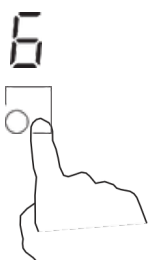
ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Όταν ρυθμίζετε τον χρονοδιακόπτη αγγίζοντας το πλήκτρο «-» ή «+», μπορείτε να το κρατήσετε πατημένο – Η αύξηση ή μείωση γίνεται ανά 1 λεπτό για τα πρώτα 15 λεπτά και έπειτα ανά 5 λεπτά (300 δευτερόλεπτα).
2. Αν θέλετε να αλλάξετε τον χρόνο αφού έχει ήδη οριστεί, πρέπει να ξεκινήσετε από το βήμα 1.
3. Μπορείτε να έχετε άμεση πρόσβαση στη ρύθμιση "99 λεπτά" πατώντας πρώτα το πλήκτρο «-».
4. Αν έχουν οριστεί χρονοδιακόπτες για δύο ή περισσότερες ζώνες μαγειρέματος, στην οθόνη εμφανίζεται ο μικρότερος χρονικά χρονοδιακόπτης.

β. Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη για απενεργοποίηση μίας ζώνης μαγειρέματος

Ορίστε μία ζώνη

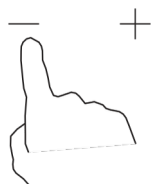
1. Αγγίξτε τη ζώνη που θέλετε να ορίσετε.



2. Αγγίξτε το πλήκτρο του χρονοδιακόπτη – η κόκκινη ένδειξη της επιλεγμένης ζώνης θα αναβοσβήσει.



3. Ορίστε τον χρόνο αγγίζοντας τα πλήκτρα “-” ή “+”.



4. Αγγίξτε ξανά το πλήκτρο του χρονοδιακόπτη για να επιβεβαιώσετε την ρύθμιση του χρόνου, ή περιμένετε 5 δευτερόλεπτα μέχρι να γίνει η επιβεβαίωση αυτόματα.



5. Μόλις ρυθμιστεί ο χρόνος, η αντίστροφη μέτρηση ξεκινά αμέσως. Η οθόνη εμφανίζει τον υπολειπόμενο χρόνο και η κόκκινη ένδειξη της επιλεγμένης ζώνης θα παραμείνει αναμμένη.



6. Όταν ο χρόνος λήξει, η αντίστοιχη ζώνη μαγειρέματος θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Κατά τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη με τα πλήκτρα “-” ή “+”, μπορείτε να τα κρατήσετε πατημένα: η αλλαγή γίνεται ανά 1 λεπτό για τα πρώτα 15 λεπτά και στη συνέχεια ανά 5 λεπτά (300 δευτερόλεπτα).
Αν θέλετε να αλλάξετε τον χρόνο αφού ρυθμιστεί, πρέπει να ξεκινήσετε από την αρχή (βήμα 1).
- Η μέθοδος ρύθμισης για τις τέσσερις ζώνες είναι η ίδια.
Για άμεση πρόσβαση στον μέγιστο χρόνο των "99" λεπτών, πατήστε το πλήκτρο “-” μία φορά.
- Αν έχουν ρυθμιστεί ταυτόχρονα δύο ή περισσότερες ζώνες, στην οθόνη εμφανίζεται ο συντομότερος ρυθμισμένος χρόνος.

6. Προστασία από Υπερθέρμανση

Ένας ενσωματωμένος αισθητήρας θερμοκρασίας παρακολουθεί τη θερμοκρασία στο εσωτερικό της εστίας. Αν ανιχνευθεί υπερβολική θερμοκρασία, η κεραμική εστία θα διακόψει αυτόματα τη λειτουργία της.

7. Προειδοποίηση Υπολειπόμενης Θερμότητας

Μετά από κάποια ώρα λειτουργίας, στην επιφάνεια της εστίας θα παραμείνει υπολειπόμενη θερμότητα. Το γράμμα “H” εμφανίζεται στην οθόνη ως προειδοποίηση να μην την αγγίξετε.

8. Προεπιλεγμένοι Χρόνοι Εργασίας

Άλλη μία λειτουργία ασφαλείας της εστίας είναι η αυτόματη απενεργοποίηση, η οποία ενεργοποιείται όταν ξεχάσετε να απενεργοποιήσετε μια ζώνη μαγειρέματος. Οι προεπιλεγμένοι χρόνοι λειτουργίας ανά επίπεδο ισχύος εμφανίζονται στον παρακάτω πίνακα:

Επίπεδο ισχύος	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Προεπιλεγμένος χρονοδιακόπτης εργασίας (ώρες)	8	8	8	4	4	4	2	2	2

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Τι;	Πώς;	Σημαντικό!
Καθημερινές ακαθαρσίες στην επιφάνεια από γυαλί (δαχτυλιές, λεκέδες, σημάδια από φαγητό ή μη ζαχαρούχες ουσίες)	1. Απενεργοποιήστε την εστία από την παροχή ρεύματος. 2. Εφαρμόστε καθαριστικό εστιών ενώ το γυαλί είναι ακόμη ζεστό (όχι καυτό!). 3. Ξεπλύνετε και σκουπίστε με καθαρό πανί ή χαρτί κουζίνας. 4. Ενεργοποιήστε ξανά την εστία.	• Όταν η εστία είναι σβηστή, δεν υπάρχει ένδειξη θερμής επιφάνειας, αλλά η ζώνη μπορεί να είναι ακόμη καυτή! Χρειάζεται ιδιαίτερη προσοχή. • Τα σκληρά σφουγγάρια, ορισμένα πράσινα σφουγγάρια ή ισχυρά καθαριστικά μπορεί να χαράξουν το γυαλί. Πάντα να διαβάσετε την ετικέτα. • Μην αφήνετε υπολείμματα καθαριστικού στην επιφάνεια - μπορεί να προκαλέσουν λεκέδες.
Υπερχείλιση, λιώσιμο ή καυτά ζαχαρούχα υλικά στο γυαλί.	Αφαιρέστε τα αμέσως με μεταλλική σπάτουλα, ξέστρο ή εργαλείο κατάλληλο για τέτοιου είδους εστίες - με προσοχή στις καυτές επιφάνειες: 1. Απενεργοποιήστε την εστία. 2. Κρατήστε τη λεπίδα σε γωνία 30° και σπρώξτε τα υπολείμματα σε ψυχρότερο σημείο. 3. Μαζέψτε τα υπολείμματα με πανί ή χαρτί. 4. Ακολουθήστε τα βήματα 2–4 της ενότητας «Καθημερινές ακαθαρσίες στην επιφάνεια από γυαλί».	• Αφαιρέστε αμέσως τα υπολείμματα από λιωμένα ή ζαχαρούχα φαγητά - αν κρυώσουν πάνω στο γυαλί, μπορεί να παραμείνουν μόνιμα ή να το καταστρέψουν. • Κίνδυνος κοπής: η λεπίδα ενός ξέστρου είναι πολύ κοφτερή όταν αφαιρεθεί το κάλυμμα ασφαλείας - χρησιμοποιήστε με προσοχή και φυλάξτε μακριά από παιδιά.
Υγρά ή υπολείμματα στα πλήκτρα αφής.	1. Απενεργοποιήστε την εστία από την παροχή ρεύματος. 2. Σκουπίστε το υγρό. 3. Καθαρίστε την περιοχή των κουμπιών αφής με υγρό πανί ή σφουγγάρι. 4. Στεγνώστε πλήρως την περιοχή με χαρτί κουζίνας. 5. Ενεργοποιήστε ξανά την εστία.	• Η εστία μπορεί να ηχήσει και να απενεργοποιηθεί, και τα πλήκτρα να μην λειτουργούν όσο υπάρχει υγρασία πάνω τους. • Σιγουρευτείτε ότι η περιοχή είναι εντελώς στεγνή πριν ενεργοποιήσετε ξανά την εστία.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Κατά τη χρήση της συσκευής ενδέχεται να παρουσιαστούν σφάλματα ή δυσλειτουργίες. Οι παρακάτω πίνακες περιλαμβάνουν πιθανές αιτίες και οδηγίες επίλυσης για κάθε μήνυμα σφάλματος ή πρόβλημα λειτουργίας. Συνιστάται να διαβάσετε προσεκτικά τους πίνακες, προκειμένου να εξοικονομήσετε χρόνο και κόστος από τυχόν περιττή επίσκεψη τεχνικού εξυπηρέτησης.

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Τι να κάνετε
Η εστία δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.	Δεν υπάρχει ρεύμα.	Βεβαιωθείτε ότι η κεραμική εστία είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος και ότι ο διακόπτης είναι ανοιχτός. Ελέγξτε αν υπάρχει γενική διακοπή ρεύματος στο σπίτι ή στην περιοχή. Αν όλα είναι εντάξει και το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό.
Τα πλήκτρα αφής δεν ανταποκρίνονται.	Τα πλήκτρα είναι κλειδωμένα.	Ξεκλειδώστε τα πλήκτρα. Ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση της κεραμικής εστίας σας» για οδηγίες.
Τα πλήκτρα αφής είναι δύσκολο να λειτουργήσουν.	Ενδέχεται να υπάρχει μια ελαφριά στρώση νερού πάνω από τα πλήκτρα ή μπορεί να χρησιμοποιείτε την άκρη του δακτύλου σας όταν τα αγγίζετε.	Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια των κουμπιών είναι στεγνή και αγγίζετε με το μαλακό μέρος του δακτύλου (όχι την άκρη).
Το γυαλί χαράζεται.	Σκεύη με τραχιές άκρες, χρήση ακατάλληλου σφουγγαριού ή καθαριστικού.	Χρησιμοποιήστε μαγειρικά σκεύη με επίπεδες και λείες βάσεις. Δείτε «Επιλογή των κατάλληλων μαγειρικών σκευών». Δείτε την ενότητα «Φροντίδα και καθαρισμός».
Ορισμένα σκεύη κάνουν μαγειρικών σκευών σας ήχους (κρακ ή κλικ).	Αυτό μπορεί να οφείλεται στην κατασκευή των (στρώματα διαφορετικών μετάλλων που δονούνται διαφορετικά).	Αυτό είναι φυσιολογικό για τα μαγειρικά σκεύη και δεν υποδηλώνει βλάβη.

Ένδειξη Σφαλμάτων, Συμβουλές και Υποδείξεις

1. Παρουσιάζεται κωδικός σφάλματος κατά τη χρήση από τον πελάτη & Λύση

Κωδικός βλάβης	Πρόβλημα	Λύση
Δεν υπάρχει αυτόματη ανάκτηση		
E0	Μηδενικό σφάλμα.	Επανατοποθετήστε τη σύνδεση μεταξύ της πλακέτας οθόνης και της πλακέτας τροφοδοσίας. Αντικαταστήστε την πλακέτα τροφοδοσίας.
E1	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας κεραμικής πλάκας - ανοιχτό κύκλωμα.	Ελέγξτε τη σύνδεση ή αντικαταστήστε τον αισθητήρα θερμοκρασίας της κεραμικής πλάκας.
E2	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας κεραμικής πλάκας - βραχυκύκλωμα.	
E7	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας κεραμικής πλάκας	
C1	Υψηλή θερμοκρασία αισθητήρα κεραμικής πλάκας.	Περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία της κεραμικής πλάκας να επιστρέψει στο φυσιολογικό. Αγγίξτε το πλήκτρο «ON/OFF» για να επανεκκινήσετε τη μονάδα.

Κωδικός βλάβης	Πρόβλημα	Λύση
E3	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας του NTC -- ανοιχτό κύκλωμα.	Αντικαταστήστε την πλακέτα οθόνης.
E4	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας του NTC -- βραχυκύκλωμα	
EL	Η τάση τροφοδοσίας είναι κάτω από την ονομαστική τάση.	Ελέγξτε εάν η παροχή ρεύματος είναι κανονική. Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία αφού η παροχή ρεύματος είναι κανονική.
EH	Η τάση τροφοδοσίας είναι πάνω από την ονομαστική τάση.	
EU	Σφάλμα επικοινωνίας.	Επανατοποθετήστε τη σύνδεση μεταξύ της πλακέτας οθόνης και της πλακέτας τροφοδοσίας. Αντικαταστήστε την πλακέτα τροφοδοσίας ή την πλακέτα οθόνης.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Σημαντικές οδηγίες για το περιβάλλον

Συμμόρφωση με την Οδηγία WEEE & Απόρριψη Ηλεκτρικών/Ηλεκτρονικών Συσκευών. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ της Ευρωπαϊκής Ένωσης (WEEE) για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Φέρει το σχετικό σύμβολο WEEE, που δηλώνει ότι δεν επιτρέπεται η απόρριψή του μαζί με τα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής του.

Οι χρησιμοποιημένες συσκευές πρέπει να επιστρέφονται σε επίσημα σημεία συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα συστήματα συλλογής, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές ή στο κατάστημα αγοράς του προϊόντος. Κάθε νοικοκυριό έχει σημαντικό ρόλο στην επαναχρησιμοποίηση και ανακύκλωση παλιών συσκευών.

Η σωστή απόρριψη βοηθά στην πρόληψη ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Συμμόρφωση με την Οδηγία RoHS

Το προϊόν που αγοράσατε συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ (RoHS) της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Δεν περιέχει επικίνδυνες ή απαγορευμένες ουσίες όπως ορίζονται στην οδηγία.

Πληροφορίες Συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με την Εθνική Νομοθεσία για την Προστασία του Περιβάλλοντος.

Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Αναθέστε την απόρριψή τους στα συλλεκτικά σημεία συσκευασιών που υποδεικνύουν οι τοπικές αρχές.

